或



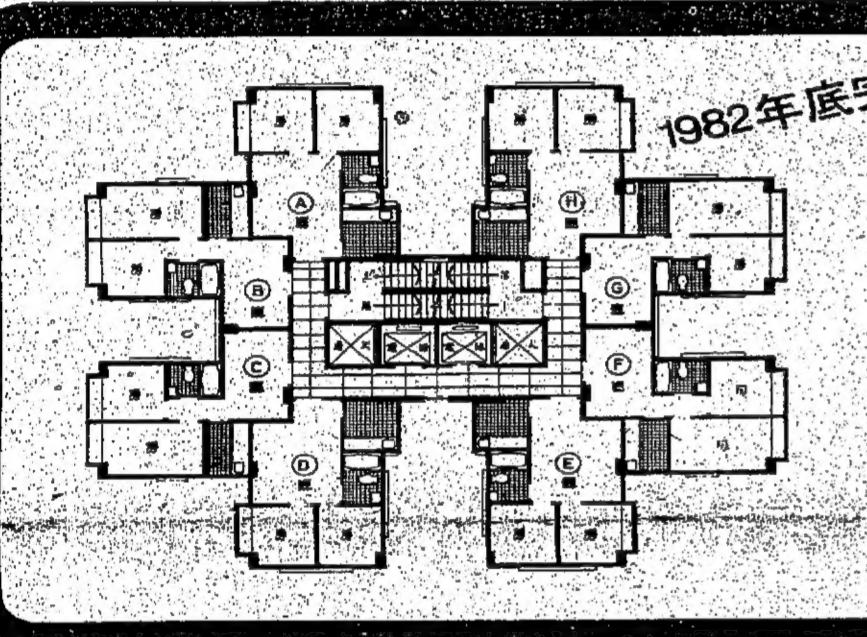
英美各國 復甦大好形

息半

香港賽馬會助學金第五 指出

經濟學家

發登記證台教新字



元朗市區地段331號鳳攸街鳳群街交界 前臨停車場,鄰近巴士總站,交通方便 旺中帶靜,四週環境高尚

單位面積由391呎至407呎\$145,000起 每呎廉售特價\$356 首期10%,十年分期付款

地下旺舖每間面積由192呎至464呎 毎呎售七百餘元由廿四萬餘元起

二樓商場合各行業及幼稚園

富輝企業有限公司

#### 平 粗

太慶大厦

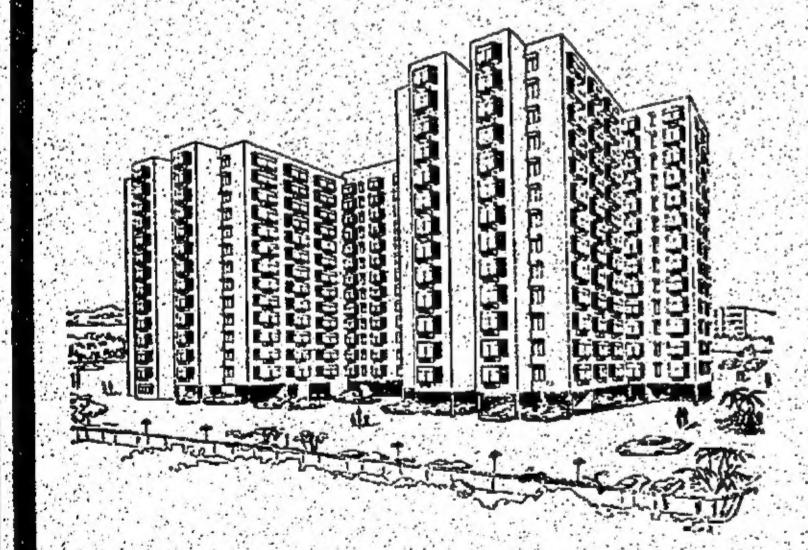
十樓C座面積 430 呎平租 \$2650-廿四樓B座面積 520 呎男天台 296 呎平租 \$3.700—

全部抽水地板,颜色浴缸,数迎查詢, 治租處: 錦茂企業有限公司

東華三院屬下 中學微 聘

# 是的題為時

九龍官塘功樂道53號 23-429664(假日照常)



面海向南,戶戶單邊 高級洋樓,入伙期間 每呎僅售 622 元起 面積由 856 呎起

配合政府公務員買樓計劃, 惠辦法,歡迎蒞臨參觀!

25-229162

益新置業有限公司

香港皇后大道中33號 萬邦行頂樓

25-253001

華懋物業有限公司

香港雪廠街22號 樂成行十樓

怡華置業有限公司 香港雪廠街10號 新顯利大厦97室



最可靠的哮

美國 汽車/局油 車身燒焊,代報燕梳 保用三年

先龍尖沙咀麼地道67號牛 號德和大厦式樓或 香港德己立街十七至十九 挺僱聘合資格執業律師式 及最近相片寄 電話H二一四四八八 岛中心608室 僱聘律師啓事 鄒偉雄律師行 。請將履歷

千呎頂讓,地點好,像似齊備, 可當寫字樓用,即 有冷氣設備, 頂即用,有意者

請電 5-232007 楊小姐洽

冀中心

巴解和巴游既然已從貝魯特西部撤退

在約旦勢力甚大,企圖推翻約旦王,須從一九七〇年九月說起,當時巴解至於叙利亞軍隊之派駐黎巴嫩,當時巴解至於叙利亞軍隊之派駐黎巴嫩,經過列軍亦應囘國。

詹 英 耶 會

中,黎巴嫩人民遭殃死伤者。估計最少超過一世,黎巴嫩人民遭殃死伤者。估計最少超過一次。以軍自今年六月初開始的入侵,規模更大,在轟炸。炮轟巴游或與巴游交火之行動一些動斯坦游擊隊並且不斷以黎巴嫩為基础。即於巴勒斯坦解擊隊並且不斷以黎巴嫩為基础。由於巴勒斯坦解放組織在黎巴嫩設立總

整要免债的不協調的事件上,武力是沒有的一篇文章中說,他的國家權內, 必須股從和母重察巴嫩的一篇文章中說,他的國家最近更的自然。 與叙利亞的軍隊, 必須服從和母重察巴嫩政的一篇文章中說,他的國家權內, 必須服從和母重察巴嫩政府的一個人。 與叙利亞的軍隊, 必須服從和母重察巴嫩政府的一篇文章中說,他的四點計劃: 一、以色列的一個人。 一、在黎巴嫩自主的架構內, 必須設置黎巴嫩政府的一個大學一個人。 一、在黎巴嫩自主的架構內, 必須設置黎田、 一、以色列政。 一、以色列政政,必須及四個門自己的國家 是與五十二十三日刊出

有關諸國務須維持黎巴嫩的和平

韓解釋

時零四分・香港時間廿時零四分・香港時間廿

関

# 府聲 萬 数数

交途徑所進行中韓兩國轉達

人民日報著論

大民日報著論

大民日報著論

大民日報著論

大民日報著論

大民日報著論

大民日報著論

大民日報著論

大民日報著論

大民日報書論

大民日報書記

大民日報書言介等

大民日報書言介等

大民日報書言介等

大民日報書言介等

大民日報書言介等

大民日報書記

大民日報書記

大民日報書記

大民日報書記

大民日報書論

北京副外長表示 日對敎科書聲明 國將愼重研究

H

出學坐亞望冠 少棒捷報再傳

台

時, 迎戰美西與美平的時, 迎戰美西與美平的大道場比賽緊張, 一口氣擊出八支安縣 學等冠軍。

韓中 聲 科教 改 

旅美僑社抗議

**法國代表團到北京** 

會晤中共高層領袖

日如復活軍國土義

損害日本利益

日發表聲

**貪污受賄依法** 

四頭政委副主任王仲

下二十六日就教科香港定問題發表「政府二十六日就教科香港定問題發表「政府三十六日就教科香港定問題發表「政府三十六日就教科香港定問題發表「政府三十六日就教科香港定問題發表「政府明立發展得解决。教科香港定問題,對第二次大戰時被日軍佔領的東南亞國家,也投下次大戰時被日軍佔領的東南亞國家,也投下次大戰時被日軍佔領的東南亞國家,也投下次大戰時被日軍佔領的東南亞國家,也投下次大戰時被日軍佔領的東南亞國家,也投下次大戰時被日軍佔領的東南亞國家,也投下次大戰時後日軍佔領的東南亞國家,也投下次大戰時後日軍佔領的東南亞國家,也投下次軍軍,越南等國的新聞界也要求重新發展,其中軍人軍

加勒比海的基型小岛嶼 二世,她將是自該位於 二世,她將是自該位於 二世,她將是自該位於 朱學範老得可

**竟說歡迎鈴木訪華** 與教科書問題無關

從中英外交史看香港前途

额款,並不代表本報對這個問題之觀 發表的,持論均屬岑練英先生個人之 發表的,持論均屬岑練英先生個人之

九九七年後的香港將

問題事家一與碩學之士,已發表過不少強文,然則 對於這個問題,大家都很關心。很多一香港一、從時間上說,都是由現在兒至將來,特別地討論一九九七年後香港的歸趨。從這些議論中,可歸納出以下幾個特點;一、從對象上說,都是由現在兒至將來,特別重於現在——即所謂「形勢層面」。一、從對象上說,都將注意力集中在中國身上,親現正統治着香港的英國為無足輕重。一一一個只從功利主義的立場,都將注意力集中在中國身上,親現正統治着香港的英國為無足輕重。

度,以論斷香港能否逃過一九九七年的大限。 財於這些論點,等者有以下的意見: 與於第二點:雖說支配香港未來命運的事,而是一個關乎三百年前一直至今的中英關 與於第二點:雖說支配香港未來命運的主動 有色是中國,但現在的統治者仍是英國,甚至 國人的意願嗎?從最客觀的角度看書未來命運的一 一,我看只能屈居末席。因此不計論「香港問題」, 等門題時,第一目然要考慮不能不追溯到近代史上中 一,我看只能屈居末席。因此不計論「香港問題」, 等常問題時,第一目然要考慮不過不是一朝一 一,我看只能屈居末席。因此不計論「香港問題」, 一,我看只能屈居末席。因此不計論「香港問題」 一,我看只能居居末席。因此不計論「香港問題」 一,以論斷香港能否逃過一九九七年的大限。

中英關係的開始與矛盾

李件中变生和受傷軍人 等件中变生和受傷軍人 等件中变生和受傷軍人 太原—— 焦

如果運輸問題解決

足供各地

長期需

,使西部物資源源東亞 連築港段逐步進行技術 連築港段逐步進行技術

是世界 東發現藍剛 罕見寶石

中兵使用科學方法

可在十分鐘內

《特訊》廣州八月二十七日電:地質科學工作者最近在廣東省某地發現極爲珍貴的實工石——藍剛石「邵藍寶石」礦、同時發現的急有。據悉,目前世界上大於一克的優質藍寶石上一榜,是宗紅色大寶區學見。據悉,目前世界上大於一克的優質藍寶石上一榜,同時發現的急有。據悉,目前世界上大於一克的優質藍寶石上一榜,同時發現的急有極爲珍貴的實工石、藍剛玉,都藍寶石樓。與藍剛玉同時發現的患事。據悉,自前世界上大於一克的優質藍寶石上榜,形體之大寶屬學見。據悉,目前世界上大於一克的優質藍寶石上榜,形體之大寶屬學見。據悉,目前世界上大於一克的優質藍寶石上榜,形體之大寶屬學見。據悉,目前世界上大於一克的優質藍寶石上礦、同時發現的監剛、主礦計學工作者在廣東省某地發現、一寶屬學目,曾是東方古代文明的珍品。這次發現的監剛、主礦計學工作者是其中的學工作者是其中的學工作者是其中的學工作者是其中的學工作者是其中的學工作者是其中的學工作者與其中的學工作者是其中的學工作者是其中的學工作者是其中的學工作者是其中的學工作者是其中的學工作者是其中學工作者與工作者與工作學工作學工作學工作學工作。

出她美妙的反手抽球姿勢,比赛結果分數分別爲大比四和大比一。大日於新澤西州舉行的女子網球窩豪杯級,令人驚異的賽事中,表現來自南非的珍尼花曼地小姐。在她和澳洲對手温地小姐在八月廿





七月份

华失業者

画萬

泰國已同意考慮

巴解在曼谷

設立辦事處

# 美農業貿易檢討報告 美對亞洲雙邊貿易

台灣仍是重要支柱 本年度貿易政策將力求更平衡 

巴游陸撤大馬士革

千五官兵安全離開 左翼鳴槍歡送基督民兵喝倒来

將徹底炸毁

黎候任

設法解散私

菲反罪行消滅黑社會

助向伊拉克的 於上月當

警察開槍殺疑匪

美與巴解 以外長說黎戰開創了

洪國敎師要求

黄金時代

東方號快車 算教案 女主角 羅蘭芭高 開虎榜 巨星 占士加納

視察北方羣島









# 的電影!

鮮麗嬌艷芬香旖旎

影金百海南灣金滿光南京都冠樂運灣雪華昌華

熟辣辣透心凉 萬衆期待·火速定座 本片主題曲由陳深麗主唱 會關唱片公司出品

陳玉蓮鄭則仕呂良偉艾廸뾃 羅偉平 盧遠 依達 張國柱 客串主演 梁雪薇 梁蘭思 羅浩楷 劉一帆 陳立品 葉夏利 主演

高誼隆情曷勝感級祇以招待未週殊深歉仄敬希

回香港工商銀行董事會

謹啓

民携械而來

區失踪男女的下落消息 (港訊)警方現職

凱德商業大厦

利 源 閣 面積由384呎至4763呎

九龍偉晴街49-59號 (韋 利 閣 面積由421呎至4702呎 毎呎只售2100餘元起

每呎只售962餘元起

每呎只售420餘元起

5-229162

二樓商業6470呎及6356呎

5-253001

高級會話班

會考英語預備班

商業寫作課程

秘書英語班

倫大GCE英語課程

普通商業英語課程

中級及高級

聞新港本

辅腦丸

藥房有售

理胃力



經銷處:力信行

3-7122983

酶・善忘等症・能增強工 及十二指編演集等 商界・事業人士・學生等 之思考能力。

上述各篇均經書港政府批准註册 總代理:南島藥業(香港)有限公司 電話:3-951745

人多大補丸

實證狗唐人

昨斃擊被後人 是出驗日

被告除自簽五千元担保外,尚要增加五千元現金人事担方陳詞及愼密考慮後,卒接納控方所請,不予扣押被告

往該處巡視業務及購買建築材料,故反對旅遊證件被扣被告更身爲下禾業一間銀行經理,此外被告人有生意在提出反對,其理由爲被告是在沙田出生,爲沙田原居民

告無須定期向應署報到,因而要求被告交出旅遊證件予問題,被告原本由應署准許自簽五千元担保外出,但昨

·此案將有十六名控方證人出庭作供,而辯方亦表示|月廿二至廿五日一連四日聆訳。被告仍准具保外出候|,被告之前沙田區議會候選人陳耀輝否認兩項控罪,

女犯越獄逃去無跡 峽懲發所犯人越柙 駕客貨車接應

龍城帶走一

九五〇四〇五

The

普通英語課程(初級至高級

劍橋文憑試課程(初級及高級班

British Council

就讀本會課程者須經入學甄別試、投考者須於入學測驗前

英國文化協會

松言方 表 找 整方根據資 方仍在追緝中。(合)方仍在追緝中。(合)方仍在追緝中。(合)方仍在追緝中。(合)

大專用書 活折

遷北書店 預料課 雙週

本會在港九皆設有分校

九龍佐敦道拔萃女校及銅

鑼灣分校設晚班英語課程

(下午五時半至晚上十時)

灣仔本會則開設早、午、

九月廿五日

電話:5-738815

電話:5-738966

上午九時至晚上九時

上午九時至晚上七時

中環德輔道中二十五號

上午九時至晚上五時半

晚各班英語課程

八月二十九日(星期日

開課日期

入學測驗日期

人粉飾外廳·木板院教治後·一人寶子·道(特訊)北角天后場下:工人屬鹽下三兩年(特訊)北角天后場下:工人屬鹽下三兩年(特訊)北角天后場下,工人屬鹽下三兩年 傷

粉節外牆木板骨大后廟道一間學校裝修發生

般含臺

般含道24-26號

英皇道355-361號

男子,提索無所獲房股內 一個氣氣管口咬膠喉,潛下海中。 一時節,由於船艙 一時節,由於船艙

半山: 北角

佳宝特平

每呎只售690元起

潛水修理漁船機

468呎尺 \$ \$329,900 起 382呎只要\$267,000起

532呎只 # \$372,300 起

630呎

362呎只常 \$256,700 起 北角春秧街70-74號

現貨洋棲每尺六佰餘元

香港辦事處:灣仔軒尼詩道255號本會

辦公時間:星期一至五

不受租管 四十餘萬 治胰處: 六基有限公司 香港原靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話: 5-252497

The second of 治陽處:城肥有限公司 香港簡輔道中太子大厦: 1209室 電話:5-226009

背山面海 聽房地板 顏色潔具 **弐十餘萬** 三十餘萬

地盤辦事處電話 5-673781

筲箕灣西灣河街 首期15%其餘複款可代辦 分期15年贷款 即買即住 三面單邊 廚房浴室 式房—廳 三房一廳 四房式廳

大解誓

1,288

逢星期五出發 全程祇收: 彰化大佛一台北一陽明山一故宫-中正紀念堂一國父紀念館。 四天台北逍遙遊 **\$1,250.-**包括機票、食宿及旅遊節目(逢星期五出發) 暢遊:台北一故宮一忠烈祠一隅明山一中正紀念堂一烏來一 桃園 一六福村一野生動物園一中正國際機場。 ■七天環島豪華遊 (逢星期一出級) \$1,780.一 ■九天環島豪華遊 \$1,980. ■九天阿里山豪華遊(建星期六出發) \$2,180. ■四天希爾頓VIP假期 \$1,180. ■四天三晚台北假期 \$1,008 起 歡迎自持 台証參加 簡章備索

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

五天台灣逍遙遊

包括機票、食宿及旅遊節目

簽証需時·報名從速 MAN

盧古嘉利太平紳士九龍城民政主任

親臨指導籠錫

本行土瓜灣分行昨日(廿七日)舉行開業典禮

李福和、方心讓醫生、沈弼、羅德丞及紐壁堅。官守議員、政局非官守議員亦獲重新委任,他們是鍾士元府士、張奧」政局非官守議員亦獲重新委任,他們是鍾士元府士、張奧」政局非官守議員亦獲重新委任,他們是鍾士元府士、張奧」 经通在香港大學醫務部的研究工作,與窮困人士有密切接近私人執業兒科醫生,目前並担任香港弱智人士服務協進東年卅六歲、未婚。她在香港出生,及在利物浦大學受教東年卅六歲、未婚。她在香港出生,及在利物浦大學受教

日光之下並無新事

唯基督真理常新

八月廿九日・禮拜日

九龍城馬頭河道135號

耕題:現代教會的便命

• 基督教頌主堂 •

講員:袁久寧牧師

笔話:3-882446

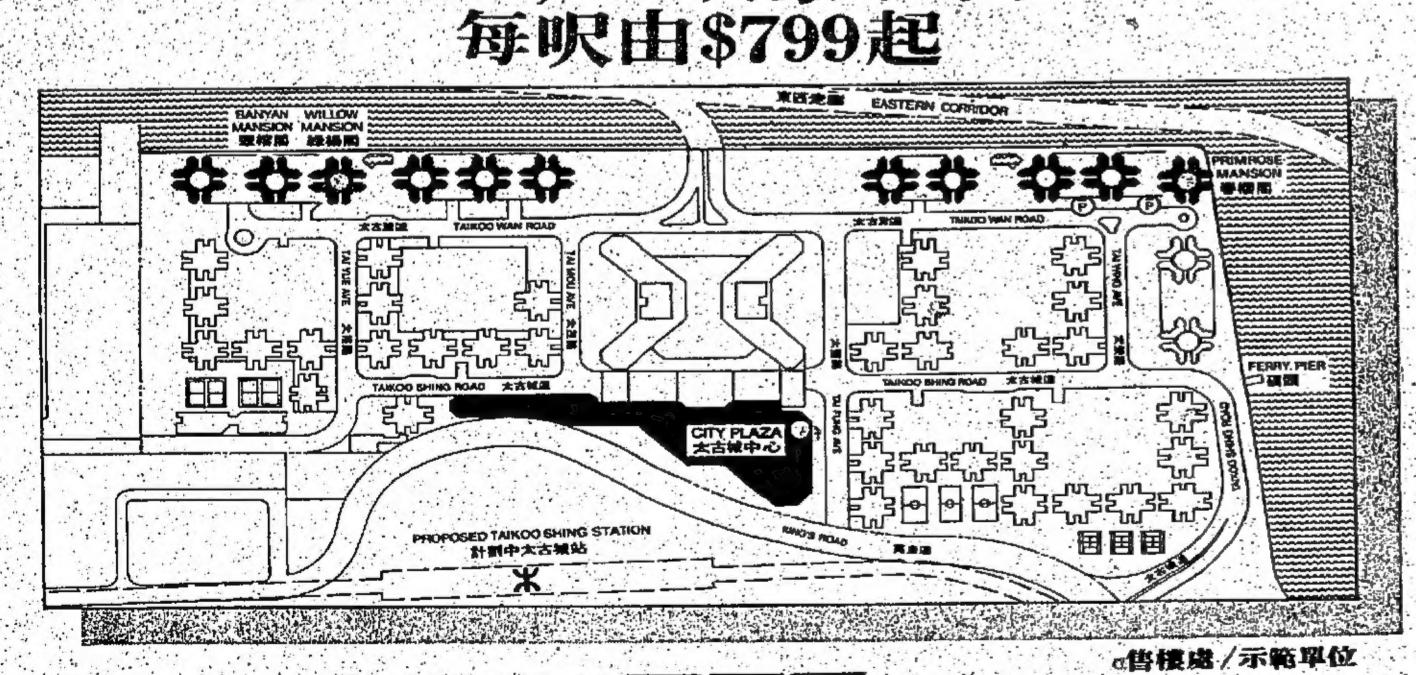
**请告:明年海天日曆下月中旬出版** 

告報濟經年半上表

退轰濟經劣最來以代年零三歷經世舉

獲英

EE



「整榕閣」,「綠楊閣」及「春櫻閣」,位于 太古城海傍,海光山色,一覽無遺,永無 遮隔・豪華舒適・氣派非凡。 現尚餘少量單位·欲購從速! 『三年低息計劃』仍然生效。示範單位:



群情前聯絡: 太古地座哲模端 中華太古大厦1502室 電話: 5-210411 太古城東山阳平台P1 電話:5-602608 太古城全星開6樓B 電話:5-677652 太古城中心地下 電話: 5-685101 太古城春楼閣一楼 電話:5-685171、 太古城綠楊四4樓A 電話: 5-678120

朝九時半晚六時開放,假日照常。

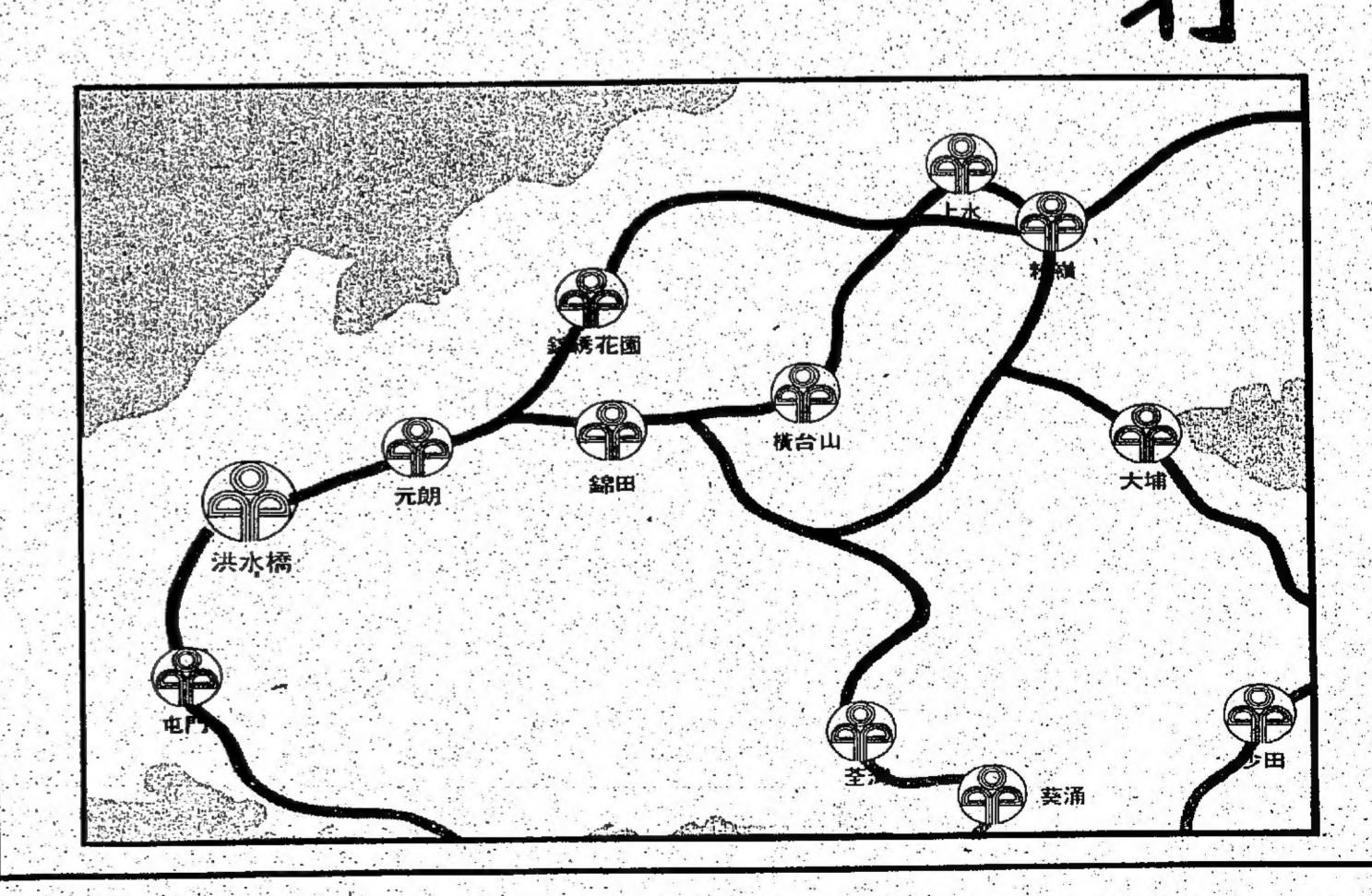
太古城

**德慶大樓四至六號** 新界洪水橋青山道

水质間支荷机分质 天開湯



がからは、 35



無復甦跡象 塲

葉文慶獲委立法局議員

政局

十四位立法局非官議員獲委連任八位行政局非官議員任滿獲重委

业生搜委任爲立法局非官守議員·代替人。孟家華神父會繼續任立法局談員。 一六年起任立法局談員的鄧連如女士塞 一六年起任立法局談員的鄧連如女士塞

思格閣·綠楊閣·春櫻閣 983-1,237呎豪華單位

經常

檢討工作程序

關已成立智囊團

be qualified.

THE HONG KONG/JAPAN BUSINESS CO-OPERATION COMMITTEE seeks a

SECRETARY-GENERAL

THE DUTIES include provision of full secretariat facilities for the

main committee and three sub-committees. . the organisation and

carrying out of projects (both here and in Japan) .. liaison with

senior business and government leaders and organisations in both

countries. Some drafting of papers and speeches is involved.

THE PREFERRED CANDIDATE will have considerable commercial

and/or administrative experience. He will have a mature personality.

the committee is but one aspect of their daily work schedule. A

TERMS OF SERVICE: renewable two year contract with gratuity.

Salary and other benefits (e.g. leave, medical) are comparable

Applications in English, with C. V. and recent photograph, should

reach the HK/Japan Business Co-operation Committee, c/o HKTDC,

marked " for the personal attention of the Secretary-General "

Connaught Centre, 3/F., Hong Kong by 11th September and should be

to those offered by the Trade Development Council.

person currently earning less than \$ 12,500 per month is unlikely to

and be able to work with and advise his committee members, for whom

The Committee's objectives are to promote by all appropriate

means Hong Kong's economic relations with Japan.

老師應主動瞭解其處境

題 不量

建築材料 買賣租賃

電器熔飾 答磚潔具·

居室設計 像俬裝修·

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元 加印紅色每段五十七元半 七 寸 位(二格高)每段八 十 元

加印紅色每段一百一十五元

皇后大道中128—140號

威事大厦

新型寫字樓租售

-----接洽處-六基有限公司 城配有限公司 Б---226009 6---252497

高拉力,圓鐵供應總滙 念富邁國際有限公司

經營五羊牌及SG各種高品質建築鋼 材,符合BS4449/1978規格,專船 運輸,自設上水碼頭倉庫、保證交貨 準時,常備現貨,歡迎垂詢洽購。香港 畢打街中建大厦725室電話:5-260256 廖或郭先生治)。

現貨花式特價 高拉力16mm/20mm/25mm 图 第12mm/16mm/20mm/25mm 金邦大厦

旺舖商場 空氣調節 租期特長 每呎四元

城配有限公司 六基有限公司 5\_\_\_\_226009 5\_\_\_\_252497 0\_\_\_834379 商場辦事處:

開华源县沙 開華新邨

挺吹歌售 港幣80餘元

中國唯一西班牙式高級積字

元朝擊壤路234地段 妥基大厦

標準泳池 及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

尖沙咀堪富利士道

近彌敦進地鐵口

適合銀行珠寶各行業

有意請電3一7114924欧太

寫字模特價平租

德輔道西40至50號新賣坡酒樓18樓500餘 尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 接治電話:0-267221 5-491923-4

風黑地地下招租 瓜風新邨鳴風街學邊廿六號

地下出租; 有意者請電0一267221洽

九龍青山道582—582A 萬昌工廠大厦

西環住宅旺舗

《堅尼地城海旁95號荷蘭街口"太康大厦" 〉樓上住宅 488呎地下旺舖由771呎起八三年 入伙預售期間特價七八折優符。 錦茂企業有限公司5—286049

大細單位齊備 可以分自合售

(隣近地下鐵路 另有大小車位)

讀電H254844金先生洽

中環舖位寫字樓招租

1.皇后大道中128——140號威事大厦

2.皇后大道中128——140號成享大厦

1000呎連裝修設備及冷氣機,適合

8.機利文新街26--28號新型商庫

冷租處:裕信有限公司 5 433256張先生

向卑利街地下舖位756呎

新型剛落成寫字模3485呎

股票及出入口行業寫字樓

新型工業大厦招租

柴灣豐業街2號 楊耀松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5-660387 黃竹坑業發街12號

松相工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口那板地面管理處洽或電5-623009 長沙灣長頭街19號 揭搜松第六工業大厦大小單位俱全

官塘大業街84號 楊輝松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎

廠房租頂

長沙灣近地鐵站口現成製

衣廠即可開工壹萬壹仟呎

電3-7425510黄生

有車房易請工人

管理處洽或電3-7584818

新唐樓平洁每呎564元 祗餘2字樓

九龍城南道16號仁城大厦 面積532呎 只售 \$280,000

唐禮兒管理費 冷縣**医**:仁德置業有限公司 香港德付道中20-120號

香港商業銀行大原20接 A座 H447229 H437753

利源東街新建各層獨立水厕全新電梯交通 方便近地鐵站請電H280685 H281658

出 粗

旺舖/寫字樓/住宅

柯士甸道俊三樓:旺舖面積 2,000呎

俊福樓: 旺舖1700呎 香港房屋管理有限公司 電話:5-225546

本報內容。包羅萬有 購買力强 本報讀者。

。本欄廣告。

費廉效大。

金行掠七十五萬元金飾

校友會院

刦

匪法網難逃

獄十

香港賽馬

盟

會助學

賽 實 幸 隨 園 立 夢 可 馬 血 華 基 僑 本 學 渠 中 喜 校 章 校 李 校 李 校 李 校 李 校 李 京 校 李 於 學 校 李 於 學 於 學 於 學 於 學 於 學 於 學 於

選民愼選 謀求合品

如何擁有自己的古典音樂室

南華早報特別爲你推出

一百多款「普及古典音樂集」

包括所有名作曲家經典之作

貝多芬、莫扎特、柴可夫斯基、蕭邦

史特勞斯、巴哈-----

全部以最高的品質錄製成

最好的名曲

而以最低的價錢發售

每款爲港幣十五元正

爲保證盒帶之質量,第一款

僅以五元發售

請填妥下列表格·到任何一間

指定的南華早報門市部換取

盒帶內連同「贈書券」一張,

集齊二十張·可免費換取

120頁的古典作曲家詳盡

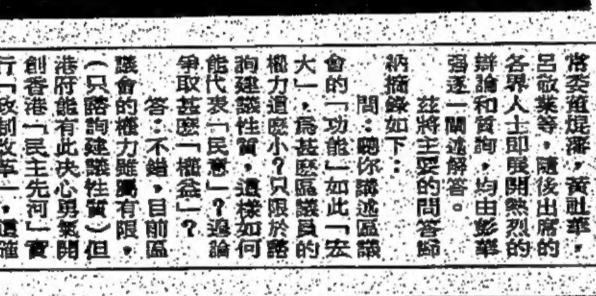
資料介紹書一本

(二)南華早報地鐵書店:遮打、

金鐘、尖沙咀及佐敦

普及「古典音樂集」





兩位上海藝

打破世界紀錄

San Illiquel

起書售

ग्राणिनात्रात्रा ग्राणिनात्रात्रात्रात्रात्रात्रात्रात्रात्रा

1982 類五十分書全 有萬羅包容內

作爲你的 案 頭 顧 問

二九三七一

列各處・皆有代售♡

**S218** 

城巴來回接送·海洋公園攤勝

**\$90** 

大澳水鄉聯遊

逢星期日出發

1) 乘豪華客位專輪往返梅窩

(2) 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 (3) 自由選購著名特產及海味 (4) 專車直達昂平寶蓮寺攬勝

漫遊茶園品當山水豆腐花 (8) 觀光石壁水塘賞偉大建設

逢星期日出發

(1) 乘豪華水質船客位來往港澳

(2) 全日暢遊早班往澳傍晚返港 (3) 歡迎午宴設澳門龍記大酒家 (4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (5) 乘豪華冷氣車邊遊濠江名勝 (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 (7) 横跨溴巫大橋欣賞雄偉建設 (8) 選購澳門著名土產餽贈親友 (9) 全場大贈送陳意齋旅行三寶

歡迎電話訂座 ·多觀多姿多朵魔術什技表演

一流豪華設備歡迎電話訂房

乘坐登山吊車·參觀海獅表演

及·和教育署、社会署、资務處等代表。(依) 一段·和教育署、社会署、资務處等代表。(依) 一段·和教育署、社会署、资格處等代表。(依) 一段·和教育署、社会署、资格。

助協

扶

兒題

成落後

入的內 狱話·被

童

問

會幼

年

代表被告之律師向法庭求尚稱:被告本無意 整生後,經被扣留達半年,故輕判二人受慰化官 監實行為兩年。 監實行為兩年。 法官在判案時指稱:此是一宗家庭悲劇,蓋 以殺」罪名,法官判二人受感化官監行為兩之罪死。該案昨在商院刑庭審結,兩被告直避,不惜想盛辦法向年近古稀之亞婆施虐,(特訊)兩名年僅十六歲女學生,爲求變取

·初時目的欲將其异爭·然後取錢零用被告之律師向法庭求憐稱·被告本無意

開空頭支票購股票 青 年被判入獄兩年

似。将届得股票以较低,乃報繁將被告拘控。收,將届得股票以较低,仍很支票,均不能兑现,附置八批股票,即日交 资公司其後發覺收到之一司支票向金榮投資公司 資,棄取銀錢。金榮投

定罪名成立,判入狱两 管件涉嫌阴空頭支票崩 管性项罪名,昨日在維 後以八項訛屬及逃避做 管股票,遵警方拘捕, 是所有罪名,昨日在維 一名 一名 德教紫靖閣盂蘭法會 無牌經

營酒家

購物可

獲

本期預告·

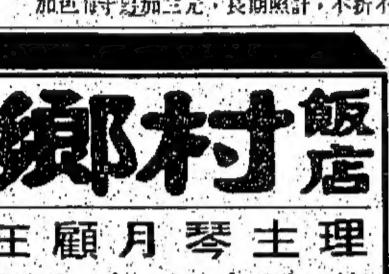
占 合 辦

水上漁民福利促進會 男子到

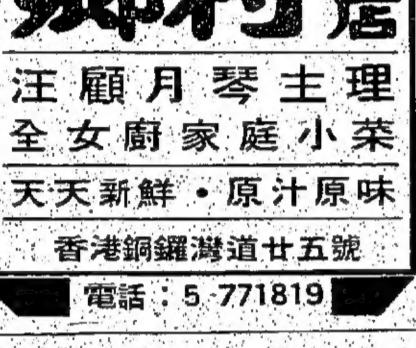
辦良宵歌唱會 

百五十 法庭主控該案之高級

行使僞造支票 女子涉嫌被控







瑞士興盛牌郵票機



き進口

牌

,分體及櫃式冷氣機

西貢萬宜渡假村 私家海灣・水清沙幼・冷気・彩色電視 ・熱水・設有射箭場会飛舞会遊戲機会 報告会焼類場等会 電視冷氣雙人波假房每位\$165 電視冷氣大人至十人房 \$135

費用包括住宿・早・午・晩餐・焼烤ー份・船袋・射筒及飛鐸・ (別日租男八折) 貝澳萬宜渡假屋 西式洋房·冷氣·雪櫃·熱水·變人房 至三房一廳,浴室厨房·全新裝修。 (明日六折) 訂房處:九龍旺角登打土街56號栢裕商 業中心1203室 K303938·317731。 319697。



總經銷:會望有限公司 電話:0-251131(4種



紹榮鋼鐵

紹榮高拉力條紋鋼筋

1大小欵式齊備,歡迎參觀選問

中國冷氣有限公司

電話: 5-295581 5-286342



電話:5-256391 摩根氏髮腊髮乳 港運火理 目做点 種食增 消毒藥水 清氣香餅 脫鐵銹水 经清

香港維紀洋行

5-411658 • 5-437242

香港干諾道中康樂大厦1209室 K808338 长版

期年息 爲 三厘 厘

慶建會五十周年

Wah Kiu Yat Po

重罰醉酒駕車

電視節目表

THIRD .

阳热力上

紅男緣女

木蘭歌舞多姿采

自菌演荊途使人激賞即制

黄河大合唱音樂會

百產金約280次 (試車報告)

成田機場被困記(旅遊之頁) 黃河大合唱音樂會

逢星期日隨華僑日報附入

酒店大火逃生有術

獅身人面像患絕症

找尋愛情的女人(二

柳影紅只認孤寒

Colour Weekly

隨華僑日報附送

會年開日四

南陽堂宗親會

**奥淑儀米雪王登平等** 

參加國際城鄉村俱樂部

網許・一致認爲「國際城」具有鄉村俱樂部沙田國際城鄉村俱樂部開幕以來・深獲各界 · 附股之迎職小館,撒手小一致認爲「國際城」具有

不断提高,以及近年港

紹拨及馬景榮君當選, 與其他未任滿之董事依章滿告退,即席投票選舉結果蔡天覊、馬頭芳、馬息,賴聘爭馬城篾曹爲下屆核數師。四位董事任願致詞和職, 獲衆通過。並訂本月廿八日期派股息每股二元(上屆每股一元五角),由股東陳文

宣佈派息每股二元

樂部首腦會佩到,是少文,關國益,李桂等然烈一觀塘戰川學校提供歷及名練馬師王差平等亦加入爲會員,並得該俱一觀塘戰川學校提供 **先施公司盈利增長** 

退休警員輔業課程

市局十月份文娱節 訂票

八日(星期中兩項文與



母整一;該日至四日由

- 必有突破

野野町栗小册及節目鮮情可於大禽堂栗取。 月八日至十日假伊利沙伯體育館表演場舉行三場 此外,紐約荷西·里文現代舞蹈團亦將於十 劇團亦會同場演出序幕創作短勘。 COUNT GROUP HEAD。 該 富雄觀廣告公司 李源淑小姐加入



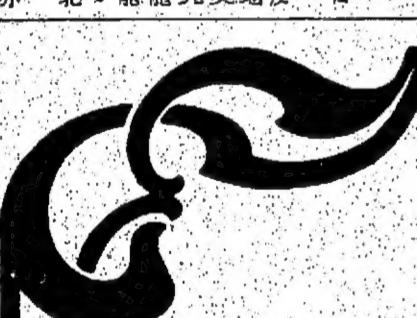
**此專題演講分析** 

公治因素

沙田元朗六官地一陸灣南路特殊。長河市政府議員陳曾芬華。長河市政府議員陳曾芬華。長河市政府議員陳曾芬華。東船接送蓋角

首被告無罪獲省釋

●表演由文化署新界文娛節目處主辦





#### 香港中樂團

音樂總監及指揮:吳大江

豐收鑼鼓 排鼓獨奏:陳健英

中胡協奏曲 1.蘇武牧羊 中胡獨奏:黃安源

2. 椰林舞曲 民歌演唱 3.十面埋伏 1 王昭君 4.陽關三叠 2. 蠟燭點燈一條心 3. 茶山情歌 笙獨奏 1.金鳳凰 4. 阿里山的姑娘 2. 喜迎火車進侗鄉 女高音獨唱:丁倩 笙獨奏:李志群

笛子獨奏 1. 喜報 2. 牧民新歌 笛子獨奏:黃權 一九八二年九月十四日(星期二)及

三十日(星期四)晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元(學生票)、十元、十五元、二十元 ●井一九八二年十月十日(星期日)晚上八時 奎灣大會堂演奏廳 門票:五元、十元、十五元、二十元

荃灣大會堂票房及新界流動圖書館

香港舞蹈團

中國舞蹈精選 藝術指導:憚迎世・陳華

技術總監:麥秋

一九八二年九月三日至五日(星期五至星期日)晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元、十五元、二十元、廿五元

香港中樂團及舞蹈團將於九月在澳洲布里斯本 舉行之英聯邦藝術節中演出上述節目,他們將 乘搭澳洲航空公司班機。

### 黎坦納鋼琴演奏會

★選奏貝多芬及舒伯特的作品 一九八二年九月二日(星期四)晚上八時 大會堂劇院 門票。五元、十元、十五元、二十元

「黎坦納一-在音樂史上必會佔一席位」 —— 老爺雜誌

★節目如有更改將另行通知

### 區雁珠鋼琴演奏會

選奏史卡拉第、貝多芬、爾邦、李斯特 及德布西的作品。

一九八二年九月四日(星期六)晚上八時 大會堂演奏廳 門票:十元

## 但尼爾·海費茲小提琴演奏會

鋼琴伴奏:張頌慈

選奏克賴斯勒、韋他利、法朗克、 布勞克、薩拉沙泰及巴托克的作品。 一九八二年九月六日(星期一)晚上八時 大會堂音樂廳 門票:十元、二十元、三十元、四十元

### 徐周希鋼琴演奏會

選奏莫扎特、貝多芬、舒伯特, 蕭邦及李斯特的作品。 一九八二年九月七日(星期二)晚上八時

大會堂音樂廳 門票:五元、十元、十五元、二十元

# 市局文娛 日益推廣

#### 香港芭蕾舞學會 長篇芭蕾舞劇「歌碧麗亞」

音樂。德利伯 藝術總監:梅雅寧

一九八二年九月十一日至十二日(星期六及星期日) 下午二時卅分及晚上八時

一九八二年九月十三日(星期一)晚上八時 大會堂音樂廳

**荃灣大會堂票房及新界流動圖書館發售** 

問票。五元、十元、十五元、二十元、二十五元 ●一九八二年九月十七日(星期五)晚上八時 至灣大會堂演奏廳 門票、五元、十元、十五元、二十元、二十五元。

大衛・卞恩鋼琴演奏會

逐奏巴赫·莫扎特·舒伯特·芬尼爾· 蕭邦 李斯特的作品。

一九八二年九月廿二日(星期三)晚上八時 大會堂劇院 門票:五元、十元、十五元

美國民族歌舞之夜 美國總領事館協辦

節目:科米亞三重奏 庇特曼民族舞 山谷的漫遊者

一九八二年九月廿三日(星期四)晚上八時 大會堂音樂廳 門票:五元、十元、十五元、廿元

#此次演出承蒙市政局批准

所有門票均於大會堂票房發售

除特別註明外,

劉麗娟音樂舞蹈之夜 一九八二年九月廿二日(星期三)晚上八時

大會堂音樂廳 門票:五元、十元、十五元、二十元

## 大會堂二十週年慶典演唱會

出場序: 費明儀,女高音(法國藝術歌曲) 林祥園,男高晉(意大利室樂聲樂作品) 楊羅娜,女高音(德伏扎克作品) 李冰,女中晉(德國藝術歌曲) 陳供生,次男低音(威爾弟歌劇選曲)

江樺・女高音(西班牙歌曲) 何君靜,男高音(中國藝術歌曲) 徐美芬,女高替(美國近代作品) 鋼琴伴奏:梅雅麗

一九八二年九月廿四日(星期五)晚上八時 大會堂音樂廳 門票。五元、十元、二十元、三十元

#### 科隆古樂團

高布爾(小提琴) 巴斯(小提琴) 布曼(古鍵琴) 夏秦斯德(長笛) 凌頓(大提琴)

節目:章發第:G大調長笛·雙小提琴及大提琴(巴羅克)。

協奏曲 RV102. D小調雙小提琴及大提琴(巴羅克)奏鳴曲 作品一、第十二首「瘋狂」

D大調長笛·雙小提琴及大提琴(巴羅克) 協奏曲 · RV89

巴赫:音樂之奉獻 BMV 1079

一九八二年九月廿六日(星期日)晚上八時 大會堂劇院 門票:五元、十元、十五元

出演

琴鋼

的。主辦機構希望通過這個圖片展覽·能加深外界人士對中並根據選些考古發掘資料·給製一幅復原圖,也有些是正在 

日止。

該台特局此代表性的展覽,編印了一本紀念册·刊登了全部在面,由中國建築學會籌備,現正在中國巡迴展出之會員近年的

中國建築日有數千年歷史・經不斷的創造,逐漸形成了自己獨特的傳達與學會學術部工程師。(自)中國展出的圖片。

副警務處長武毅指出

# 年輕 年 警訊居 八犯罪已下

能進一步加以改善。 一般進一步加以改善。 一般進一步加以改善。 一般進而書,追都是職人 一個進一步加以改善。 

二人,即增加了三萬五 現時的州萬七千八百零 哲趴會員人員從去年的 誓趴會員人員從去年的

靜慳油宜中

短距離航

程

機港空試飛

一萬一千五百多項活動

郭日

**台員;在麥花** 新年華會,招

上絲產地。

誼哀此計

要翁居月寬

**灵惭豊盛。可見國民生活** 此:善皋洞裏的飯店座上

★ 上 百廿三架,並有五十三架保留購買一 ○型空中巴士每座位省油率百分四十八,較之期七二七客機每座位省油率百分四十八,較之期在二七客機每座位省油率百分四十八,較之的 在五七客機有一百八十六個座位,比較早上即可獲得美國新兴。

作废女航,已知英航,東方航及一些美國航空作废女航,号年一月十三日出版,二月十九日一七五七屬中小型客機,經過三年半精密生月底前交货,下月初正式投入服務。

底即可交付客戶。(登) ——三〇〇型,亦在進行改良中,預料八四年上層之七四七,現又接近完成階段,七三七一上層之七四七,現又接近完成階段,七三七一至於波晉其他飛機的生產計劃,包括過建

頁二第張三第

登記册 輪候家庭

最高 調查編 號發表

十零六十六),及上水火粉鐵(G四十萬六千八百三十百三十一),屯門(G四十五萬一千一百一十七),八龍東部。中部及西部——G二十六萬五千〇二十九萬(五人或以上家庭)

選择地區。

者合上講述展覽內容。

油尖區書

辦日營水

小上同樂日

南區、数

八二二今决赛 人第六總結階段,港九



足,在香港則多無福利保障,有多少人能享有房租、退休金、醫療津營很大差距,然而國內福利多,生活指數低了數十元已可以令生活安設們在港薪酬有多少,我們囘答說約在二、三千元時,她流露斃获的例,有人民幣四、五十元。」追與我們在揚州實玉石時,一個女服務的薪酬如何,司機有點難爲情地說:「比你們可低得多哪!通常來遊罷著卷洞,邀同駕車司機赴洞旁的饭店午膳。席間,問及實館服務

誼親臨

感哀此鳴

日在香

佩四

B

陳敷衍

婚李正國

俗所君然屬

灣華人永遠墳場茲護擇

有八歲公曆本月十五日假香港殯儀館學殯卜葬

一九八二年の

終發和醫院積閏享壽六十

由上午九時至中午

時假座本港天后廟邁康驅

屬公月計日(星期一

台三號本宅舉行三處家

館親臨執締

媳 張 珠 冰 珍

媳 YICH YOUNG

衆親

姆 DAVID PALUBISKI

が林國樂

WINCHAMP NDUSTRIAL COMPANY LIMITED

海省須於下租時即將全部貨數以現金或銀行本票(簡庄級紗機一台風氣一台等照現况作一單或分號機兩台、卅二吋圓簡雙羅被繼機兩台、三十吋圓份兩台、卅二吋圓簡雙羅被繼機兩台、三十吋圓子號水群工業大厦十二字核B座內之圓簡鍵機兩一於一九八二年八月廿八日(星期六)上午十時卅一於一九八二年八月廿八日(星期六)上午十時卅一

一二二六二八一及五―二六五〇〇八 一二二六二八一及五―二六五〇〇八 一二二六二八一及五―二二九四四大 一二二六二八一及五―二六五〇〇八 一二二六二八一及五―二二九四四大 三五―二二九四三〇及二二九四四大 三五―二二九四三〇及二二九四四大 三五―二二九四三〇及二二九四四大

SECURITIES 天行拍音 之家私各物质 TAI SHING

一〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行路 在香港文獻東街(譯音譯意)KAM FUNG 大工AI SHING SECURITIES CO.) 「TAI SHING SECURITIES CO.) 「TAI SHING SECURITIES CO.) 「大工工」等的服法院所對者當眾拍賣以俱高者得來文爲準)各物服法院所對者當眾拍賣以俱高者得來文爲準)各物服法院所對者當眾拍賣以俱高者得來及爲準)各物服法院所對者當眾拍賣以俱高者得來與歸實者自理特此聲明 黑邊線及交加黑斜線表明之部份,以建築實衣北橋及東面通路。該圖則存設所表明之範圍內推廣一段面積約「點九九公頃之海灌及海床,如圖則用說明;在一段面積約六點四公頃之工程區如圖則第 TWM1749號內用紅邊地點;實衣藍巴勒海峽

野女士 之要於昨(中七) 港殯儀舘出殡辱承 高誼隆情 度六樓地政署測量部均備有該圖則,可供查閱或訂購的 價註:新界基準等山公路富華中心三樓之基準理民府及香港花園道美利於田土註册成。

港英皇道八八四號地下東區民政處及香港花園道美利太厦十八樓城市設計區之修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖。可於一九八二年九月二日前根據城市設計條例第七條之規定,現已將附衷所敬之修訂項目編入上述地根據城市設計條例第七條之規定,現已將附衷所敬之修訂項目編入上述地根據城市設計條例第七條之規定,現已將附衷所敬之修訂項目編入上述地域,放 市設計條例,《香港法例第一二》第一章)

城市設計委員會主席 麥德森 一、草擬修訂圖則第1-121/9F號現已在香港花園道美利大厦六楼地政署上,可於上述日期前,以香面向本委員會提出其反對意見,列舉反對理一一、根據城市設計條例第七條之規定,受附表所收之修訂項目影響之任何部。 根據城市設計條例第七條之規定,受附表所收之修訂項目影響之任何部。

(C)修改地下鐵路大古城市化地帶註明爲「大潭郊野公園(部份)」。
 ・住宅混合用地」。「遊憩用地」及「政府、團體、壯區用地」。
 ・位宅混合用地」。「遊憩用地」及「政府、團體、壯區用地」。
 修訂項目

(E)將南方之部份縣化地帶註明為「大潭郊野公園(路份)」。
(G)將位於華蘭路之「政府、團體、社區」用地改為商業、住宅混合用(H)將香港內地段第八三九七號B段由「工業用地」改為「使宅用(H)將香港內地段第八三九七號B段由「工業用地」改為「政府、團體、社(日)將「康山發展計劃圖則。
(人)將「康山發展計劃」之土地用途分佈納入圖中。
(人)將斷魚涌掘海區上一「工業用地」部份改爲「政府、團體、社(日)將「康山發展計劃」之土地用途分佈納入圖中。
(人)將「康山發展計劃」之土地用途分佈納入圖中。
(人)將南方之部份縣化地帶註明為「大潭郊野公園(路份)」。

先天潘公海傳軍偉書 志概府君 之既於 區執統 意思厚厚牌 高窟隆情 歿(廿七)日在香港預供飯田殯辱承 **歿存均感** 

孫子 俊英 想 光素華 孫男炳强 孫娘李婉率 孫男炳强 孫娘李婉率 **三語智 劉晓茂** 

承銀主命貴重物業出投

魚涌分區計劃大綱草採圖第二21/9 號之修訂市設計條例(香港法例第一三一章

根據城市設計條例第六條第七款之規定,現已將附表所載之修訂項目影響之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日期前,以書面向本委員會提出其反對意見。列舉之任何人士,可於上述日間,以表面的表面與中面區民政人,與是新附表所載之修訂項目

香港政府公佈

打項目 在考慮各反對審後依據上述條例第六條(第七数)而在癥報刊登之修 預分區計劃大概草圖第上 H21/9號之修訂項目附表 加市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬備之鯛魚

(B)將建議中之渡輪碼頭位置,由大古城北方遷移至擴海區東方。(A)將英皇道及塘廠街連接處之汽油站由「其他指定用途」改爲「商業經在圖內表明之各點:

程, 作出估計。 表示 一种 人士如反對該項工程或認為實際項工程是以影响其私有權益而可能引致之際求發給賠償,並須在請求審內對所稱因失去該項私有權益而可能引致之於下開日期起兩個月內向地政署署長提出反對或要求。 詳細述明其性質及然下開日期起兩個月內向地政署署長提出反對或項工程及以影响其私有權益者,應

《海工程條例第二條之規定·茲特公佈擬進行下述附表所述之工《海工程條例(香港法例第一一三章)第二條

散石潭白石角 贴 在兩段註有「A」及「B」 一位兩段註有「A」及「B」 則第S×ML247號內用紅邊 則第S×ML247號內用紅邊 版圖則可在九龍太子道 灣花園道美利大厦六樓 潛花園道美利大厦六樓 獨二樓西質選民府及香 獨上址地政署測量部套閱並可 地政署測量部套閱並可

九八二年八月二十日 首席政府地政監督 質能德

地段號碼地

編記 地段號碼稍後 一座 可向上址地政署每 國際學灣分處及香港花 國際學灣分處及香港花 國際學灣分處及香港花 國際學灣分處及香港花 與學灣

首席政府地政監督 賀能德

說明及地段號數 九十三號毗鄰 該處之建築物稱 閱,並可向上址地政施展部份與九 KM.2429 號內 香港花園道美利大厦市海洋地段第 之海灣及海床其 道一四一至一四三號 一處 一次 以紅邊線表明, 六樓地政署測量部查 一處 一頭一頭 以紅邊線表明, 六樓地政署測量部查 一處 一面一至一四三號 座落地點 画

首席政府地政署監督

一九八二年八月十三日

**不港酒店設計** 

श्वाच्या हिंद्या श

# 署理助理勞工處長闡釋新法案 强制購買僱員保險

李鄭屋邨首期重建

打椿工程投標獲准

社會各階層反應佳 成立中央賠償基金日後再考慮

**建計劃的建築師高傑志指出將在首期工** 



日本日起一連兩週。但香港藝術中心包別有了 與出的十三幅作品中,多是澳門及香港人所熟識的 更出的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,是它更用水開混。 一個的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,是中的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,雖然首次在港展出,是它更用水開混。 一個的作品,雖然首次在港展出,但可以從他的作品,是中的人們,更加對賽產生與解,馬氏那種接近,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一種解析,是中國的一個一個一種解析。

藝術界

圖創塑膠

股東週年大學古選業有

## 中華汽車有限公司

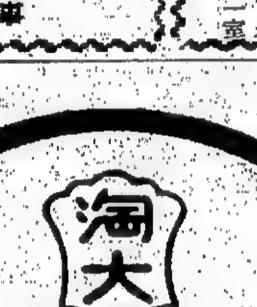
第二次中期股息通告

董事局報告,議决於一九八式年九月二十日派》 **發截至一九八式年六月三十日止年度之第式次** 中期息每股壹角伍仙四将派予在本年九月十四 日營業結束時已登記在股東名冊之股東。至於 一九八式年六月三十日年度之末期息將於本年 十一月宣佈,並於同年十式月派發。

本公司之股票將由一九八弍年九月十五日至九 月十八日止(首尾兩天在內)暫停過戶手續。

> 董事局主席 顔成坤

一九八式年八月二十七日



爲香港最高法院民事訴訟案

二年第三一二〇宗即有

香港皇后大道中五號恒昌大厦四〇一,四〇二及八八月二十八日 機工 振文 计律师 行势

啓事

盧世和前經營 ANGELA FASHION CO.及麥勝林先生

# 香港淘化大同有限公司

巴審核集團純利爲港幣三千零九十四萬七千元。較諸去 年同期除去非經常性項目後之虧損港幣二百六十九萬八 千元,本年溢利之增長實屬可觀

仙。連同本年四月二日派發之中期息每股十五仙 派發股息合共每股三十一仙。

## 股東週年大會通告

假座銅鑼灣百德新街恒隆中心二十六樓會議聽召開第三 十三屆股東週年大會,討論下列議案:

委聘核數師及授權董事釐定其酬金。

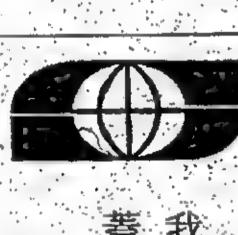
均發股份不得超過已發行股本百分之十」

香港一九八二年八月二十七日

(一)有资格出席投票之股東可委派代表出席及投票, 代表人不必爲本公司股東。

(二)本公司於一九八二年十月一日(星期五)至一九 八二年十月十四日(星期四)首尾式天在內,暫 停辦理過戶登記手續。如欲過戶以收取末期股息 者,須於一九八二年九月三十日(星期四)下午 四時前將有關股票送交本公司股票登記處羅兵咸 證券登記有限公司辦理過戶手續。

(三)董事局擬就上述第五事項加以闡明,本公司目前 並無計劃發行新股。現欲向股東獲得是項授權, 謹爲適應香港各証券交易所修訂之上市公司條例。



香港理工學院徵聘

**Jardines** 

集團人事部經理收。

數名,中三或以上程度,

年齡經驗不拘,薪酬面議

福利優厚。有意者請詳列

通訊地址及電話號碼致函

香港銅鑼灣郵箱30748號

候感

化報告書宣判

調查報告書

**卜月呈投訴警察小組** 

郭日

昌

旺角破獲製毒機關

男子藏毒品

判入獄六年

月初級偵訊

日

· 九龍一莊宅內一房間 ・ 九龍一莊宅內一房間

\* 按祭司何柏判被告入\* 按祭司何柏判被告入

連破多宗巨刦案

特别罪案幹探

獲贈旗表功績

錦族及盾牌予辦案人員別罪案調查課致送紀念

爲 買 候通宵 便宜貨

沙螈 其中兩位更像 大批檢城 罗梅博丁多名

**人人有責** 

夏日樂逍遙)壓軸表演 民歌舞蹈總決賽

演訂於九月二日晚上七 演訂於九月二日晚上七 演訂於九月二日晚上七 陸重舉行。入場祭現正 陸重舉行。入場祭現正 在廣播道香港館台及基 在廣播道香港館台及基

毆打時報記者李燦耀案

兩名被告罪名成立

港府任免令

(一)本年八月十一日起,藥物代假期中藥软 (一)本年八月十一日起,藥物管理處長。(一)本年八月十一日起,藥如便但任後,將務免署理影視及娛樂事務管理處長。(一)八月十七日起,班立德即任後,將務免署理影視及娛樂事務管理處長。(一)八月十七日起,班立德即任後,將務免署理影視及娛樂事務管理處長。(一)八月十七日起,班立德即任後,將務免署理影和理保安司代絡普。 同時,戴安志回任後,希話死任保安司但被任副保安司。(八)八月廿日起,班位即任後,將務免署理職工會至 (九)八月廿日起,班立德即任後,將務免署理職工會至 (九)八月廿日起,班立德即任後,將務免署理職工會至 (九)八月廿日起,班立德即任後,將務免署理職工會至 (九)八月廿日起,班立德即任後,將務免署理職工會至 (九)八月廿日起,班位即任後,將務免署理職工會至 (九)八月廿日起,孫明揚回任後,於政策可以 (一)八月廿日起,孫明揚回任後,於政策不成 (一)八月廿日起,孫明揚回任後,於政策理處 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於政策理處 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於政策理處 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於政策理處 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於政策理處 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於東國 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於東國 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於東國 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於東國 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於東國 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於東國 (一)八月廿日起,孫明揚四任後,於東國 (一)八月十四世紀,孫明 (一)八月十四世紀,孫明 (一)八月十四世紀,孫明明 (一)八月十四世紀,孫明 (一)八月十四世紀,孫明 (一)八月十四世紀,孫明 (一)八月十四世紀, (一)八日紀, (一)八月十四世紀, (一)八日紀, (一)八日 宗恰任行政立法兩局私行時任行政局臨時非官守任時任行政局臨時非官守任

,要將三漁民帶 一名綽號醉概司 準備由水路帶极司

八月十日呈交兩局投訴警察小組審閱,而最後階段的調查報告以記者採訪選仔一間化粧品公司被歐的調查工作,已達完成階段,一番閱。

《相。(束)(相。(束))の一般告許内容・須待兩局投訴警察小組審

調查報告書·將於九月初完成·皇交行政立法局非官守議員

,(二)郭北举,二十族,同被捺於七月三日,在軒尼詩頤信。

被控勒索漁民

民帶路鄰找逃脫的漁民將之帶上車,並命兩漁

法官又指出 法官粮稍\*

歰信。至于次被告指稍曾被掐缝,但法官指出,被告無法解釋爲何當時四名記者仍違名記者,法官認為該名記者竟在四名獨立證人面前向認識的人搶錢及毆打,此項供詞出,第一被告自稱頸部受傷,但未能提出爲何受傷及證據。再者,在印證口供時他承證人口供判斷,他認為當時現場容員應把第一,二被告一併拘捕。:李燦繼書時傷勢的確很重,發生會一度要他留醫,而他的證供亦最爲可信。另一方:李燦繼書時傷勢的確很重,發生會一度要他留醫,而他的證供亦最爲可信。另一方

可靠,甚而虚構。法官並表示係根據雙方陳詞作出裁决,並無受新聞界賴導所影响主審法官宣讚判詞時指出,受害人香港時報記者李燦耀之證供可靠而足以俹信,辯

之報告查後,始决定如何宜判,兩名被告仍每入准各以五百元符批會署感化官調查身世報告查後,始行宜判。法官繼稱:並打記者李燦擬一案,昨在銅鑼騰裁判署第二法庭由杜寬誠法官

名警員

題時,均不作答,法官 ,提堂時間約十分鐘。法官數次向兩人詢問間 於二時卅七分宜佈退庭 是四位。 是四位。 是四位。 是四位。 是四位。 是四位。 是四位。 出照是項翰族儀式

九月一日展開工作清潔運動第六階段

一如推行第一期時之情形。當局將廣重清將後巷,群渠及街市等地方響展開逐尾逐戶清掃行動。 為推行市區及新市鎮清掃活動。當局已接點超過三百萬元、由市政總個運動之總結。 (選訊)清潔香港運動之第六期,即市區、公共屋邨,及新界滑掃活動,作爲整推行運動之總結。

清潔運動當局希望藉着重複第一至第三期之清掃行動來維持本港之清應用額外雜工及支付清潔工人之超時工作費用。當局在第六期所動用之額外欵項。主要係用以程質貨率幾是垃圾雜物

九月上 太空館園

**職員更被壓徒開始射器** 金飾及玉器總值逾五百

时卅分及每日下

邦聯英 接已現

受 (三)英聯邦的文化及邦的人。(二)英聯邦(的攝影主題分三類:(

較高下

香港藝術館舉行之第

提供壓鑄服務 改良印模設計

香港鞍業公會主 新聞記者攝影

熱

九市民獲准入英籍

殿の一般成数宴の一系の一系の

仔淸潔運動委員會

保持攤檔街道清潔 

施後之成果。 一五日上午十一時,巡視聽仔道街市小販攝質情况,觀察小販自律計劃實十五日上午十一時,巡視聽仔道街市小販攝質情况,觀察小販自律計劃實化,一個一時,一個一時,一個一時,一個一個一個一個一個一個 **張有興湛兆霖麥定傑巡視推行情況** 

•各小阪之捐助屬自願性質,沒有參與捐款之小販同樣獲得收集垃圾大部份小販自願參與該項計劃,每月捐五元至二十元,資助收集垃圾收集垃圾工作由各區小販自行僱用兼職清潔工人負責,月薪一千二百

**冯城夜總會** 

巨星羅文大受歡迎 起演出

**大劉志民致詞** 

首席歌星。

出。 城由九月一日起開始**演** 

第六

屆

理監就

會會慶

劉志民講五項工作目標

則如下:
柯達(遼東有限公司及永記集團有限公司贊助・至於參賽的辦法及紐柯達(遼東有限公司及永記集團有限公司贊助・至於參賽的辦法及紐上述比賽及各項獎品分別獲得國泰航空公司,國際希爾頓公司,

野報或影印本應密封於一個信封之內。信封外在明念加比賽之類別名書一份,必加者,應將報名表格及證明書連同刊數該作品之當日報紙(三)每一多賽作品。須附具報名表格及發行人或總編輯之證明小於一〇×一二吋。 (二)参加比賽的作品,其尺寸不得超過一六×二〇吋,亦不得時,股育活動及特寫三大類之下,傾別予以評選。

消

具

員

有

(四)参赛作品順於八三年二月二十八日以前投寄香港郵政總局 (四)参赛作品順於八三年二月二十八日以前投寄香港郵政總局 (四)参赛作品順於八三年二月二十八日以前投寄香港郵政總局 (四)参赛作品順於八三年二月二十八日以前投寄香港郵政總局 (四)参赛作品順於八三年二月二十八日以前投寄香港郵政總局

設筵賀五位同寅

何文田坊會理監事

高郭嘉齡 吳積豐 李廣源 柯利德 楊勵賢率廣源 柯榮任 要職

农向五位主賓致送紀念品・随後數與多季、停朝春、李舜琼、洪慧清

李廣源·吳朱遂芬,柯利德·吳積之)謝益儒·周有·吳多泰·高郭敖 防會宴賀首長獲獎章及任博愛醫院



英國倫敦大學

藝式設計贊助歡迎

月十日報

普教文憑考試

高級程度科目成績公佈

篇が続く

# 提高我 學生綵燈設計

課名色話址

日

一開設七

合就業教育

本校為政府派位學校 有社會工作者輔導學生 \$

理 會考重讀生優先取錄

班級: F. 1-F. 5 (F.1-F. 3 遊政府派 位學生、欲傳說本校者,可代辦轉 報名:即日開始。 件者,免考筆試。

校、轉網手續、皆可獲得免費學位) 凡持有派位証及成績表等學歷証 地址: 两仔皇后大道東山邊台1A自置。

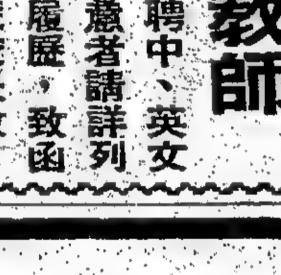
標準校舍

分中小學兩組每人參賽作品數不限 國傳統藝術

修訂童軍訓練課程 商弊性或政治性標語。比賽之綵燈可用任何材料,但在各方面的尺碼不可長於一步將頒發獎狀予繳交成績優異之綵燈的學校。獎額共二十亦將頒發獎狀予繳交成績優異之綵燈的學校。獎額共二十

適

合年青



學位教師

# 新法預科夜梭

港大HKU F.6/F.7 中大CU F6 HL. 倫大GCE F6 OL/F7AL

中大。倫大入學試

(理組實驗在文報道新法書院實驗室上課)

電話:8-7119206 8-7119207。

中五重讀班

報名:星期一至六上午九時至下午九時) 校址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

中業專科夜校招生

附告:本校舉行會考畢業同學升學工作及前

二)英專部招收P.4至F.5會考班

九龍界限街166—166A號

電話:3-369647 (晚上七時後免費參加

館化文語本日間

由專業律師、社會工作者及經驗導師主講

時間:八月廿八日晚上七時正

# 瑪利亞女書院

(長沙灣地鐵站,東京街工版大厦出口。金慶酒樓對面)

報名日期:由即日開始,額滿即止。 :上午八時三十分至晚上九時。

報識GCE 資格 图在一次含考有任何.4 科達 E級以上 或 图考試前之一月一日達23歳 Arts Class English History ` Geography. Economics i Mathematics Commerce -

C. U. H. K. 報證資格: ① 會考成績有六科合格包括 (中文、英文,而其中任何 四科D 級以上。或 ② 會考成績有六科合格,包

括中文、英文・而其中任 何一科達C級以上。 H. K. U. F.6 & F.7

D合考设好改额之六种,包括英文 (A=5分·B=4分·C=3分 ② 會考取級有六科合格包括英文·而 其中任何兩科C級以上。或 ③ 會考成額有五科合格·包括英文· 而其中任何四科述C級以上。

General Principles of Law'O' Accounting Statistics English Language

Business Class (AEB) Economics Accounting Business Studies Statistics English Language

ARTS CLASS English Chinese Chinese: Chinese History

Mathematics History Principles of Accounts **Business Studies** Geography Economics

Economics
Principles of Accounts
Business Studies Chinese History

SCIENCE CLASS Use of English Sociology Psychology Business Studies or Economics.

**Mathematics** 

Physics Chemistry

Social Science Class (AEB)

Psychology:

Economics :

English Language

Design Class (AEB)

English Language

2 dimensions)

Art - Painting 603

Art & Crafts

Design 117 (Option 02-

Paper 1 & 2

Sociology

Statistics

F.6 秘書班:保送重考會考及L.C.C& Pitman 秘書証書試及商業証 **曾参加英中會考可報證** 英文、秘書職務、寫字觀實務、打字、會計、商業結構、速記 F.6 留學班: 保送重考會考及L.C.C. & Pitman 並保送加拿大升學 曾参加英中會考者可報讀 文科班:英、中、數、中史、西史、文學、生物、地理、經濟 ( 重溫全部會考課程 ) 商科班:英、中、數、經濟、會計、商業、速肥、打字

Geography

Economics

上下午班F.4、F.5 設: 班:英、中、败、中史、文學、西史、地理、生物/經濟 班:英、中、败、物理、化學、生物、附加數 班:英、中、數、經濟、會計、商業、打字 商業設計班;英、中、數、商業、會計、打字、美術設計 班:英、中、商業、經濟、速記、打字、寫字模質務、秘書職務

F.1-F.3 為政府派位班級, 因學位有限, 每班只招少數轉校或自費新生。 本校保送F.5學生參加會考。 本校保送預科生重考會考。參加G.C.E.考試。中大、港大入學試。Pitman及L.C.C.試。

書

字母班至「

曹老 至

英中部

彌敦道753號近旺角 營署地鎖太子站 K-809513

課程 O da

泛報名

北角電器道二

712888

取侵 生招錄先

電話: 5-272553 5-272563 在士领道 電車站 | 修領球場 渔打銀行. 校監兼校長 李福柱 皇后大进泉 聖琳琦 (高薪聘請教師) 書院

量力是就結團

迎接新學

年

出版 由香港藝術中心 協會合辦的一九八二年 協會合辦的一九八二年 財於九月三日星期五劫 將於九月三日星期五劫 上報名。

兒童天

! 來大 一 భ 說 第 6

一段有人 一段有人 一的施权者。 一的施权者。 一的施权者。 一的施权者。 一的施权者。 一个人满意,身爲严州 一个人满意,身爲严州 一个人满意,身爲严州 一个人满意,身爲严州

一切預備好了·選得檢查一下校服、校 等都齊備了嗎?可勿忘配置備拍紙簿。 。 如年是否仍用可以推租用,年咀壞了語 。 如年是否仍用可以推租用,年咀壞了語 。 文具也要拾款些理一番,將壓盒調好,看 都本用包嵌紙包好,寫上自己的班級和名字 。 查面天,大家要把虧包預先整理好,新

家中崴客之道

的心情,對於如何烹製 一個的「贴土」,只須多 一些宴客前應如何準 一些宴客前應如何準 一些宴客前應如何準 一些宴客前應如何來 一些宴客前應如何來 一些宴客前應如何來 一些宴客前應如何來

医豹顧問他卓提

等。不過如過發熱時,可服下開第一方。 等一方。多素葉錢半、白菊花錢半、建建之事,不 是為底。不過如過發熱時,可服下開第一方。 第一方。多素葉錢半、白菊花錢半、連翹錢 第一方。多素葉錢半、白菊花錢半、連翹錢 第二方(獨服)、花粉錢半、有天葵錢半、建塑錢 第二方、覆香梗錢半、有不二錢半、建塑錢 下)、山楂錢半、木棉花一錢(炒)、白芍錢半 大腹皮錢半、除木香七分(後下)。(清水煎服)

提子尚青菁

的用始吧! ·自己擦亮上學的皮鞋,好有壞?發覺有欠妥之處,是已換好了嗎?校服有鈕子 是與好了嗎?校服有鈕子 是與好了嗎?校服有鈕子

面已久的同學和老師,都渴望者重聚在過兩天就要背着費包囘學校去了,想起一年了吧!小朋友們,過去的已成過去

也奈何不得の

冠軍可獲一萬元獎金 ·

見強問題

月份有獎遊戲揭曉 的有獎遊戲現在 7朋友獲獎品 · BB·八件以「c)字盤頭日起開始領取

樂

CUSHION CUBTAIN CUPBOARD或 (CABINET)

家庭生活

活教育

失去常 心理的 駅 嚇骤 到海流 的一家是一個人的一家是一個人的一家是一個不能避免,所以所統計數字原示,在過去來,所以所統計數字原示,在過去來,所以所統計數字原示,在過去來,所以一個人的一家一个人。

三機構合

了行結業體

婦女會

啲橋新啲

柴帝嘉皇 灣后年后

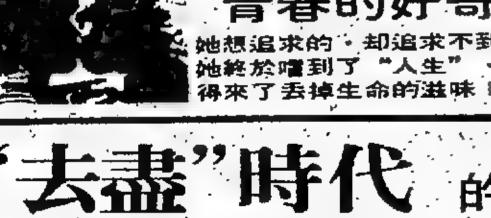
有和諧家庭才能確家庭中成長的

叩的米斗巠加的 皇皇嘉柴帝 后都年灣后





陳鳳君



電影 去盡" 關咪陳會楊麗淑 金縣 後珠 後基明





青



**長的海板及七米二的帆越過海下之一小時四分鐘紀錄。** 里斯抵達接近都華附近的英國

郭軍城暈志

明

參加世界桌球

倫比亞

# 

南 國雖勝澳洲 男子籃球錦 或 古 事 但 鼎中原 BE

美隊再克澳洲後將與蘇 聯爭盟主

以得待决赛的资格。 以及在今晚的赛事,解散澳洲,便可以在星期内取歇斯岛争等金牌而再取一场,只要在今晚的赛事,解散澳洲,便可以在星期内取歇斯岛争等金牌而再取一场,只要在今晚的赛事,解散决狱床,昨晚美國除以九十九比九十三打敗蘇聯。 1. 化赛中,第一次當到失败滋味,昨晚美國除以九十九比九十三打敗蘇聯。 1. 化赛中,第一次當到失败滋味,昨晚美國除以九十九比九十三打敗蘇聯。 1. 化赛中,第一次當到失败滋味,昨晚美國除以九十九比九十三打敗蘇聯。 ,便受到犯規太多之困擾,主將卡里在開賽三分鑑,已經犯規三次。他的十的射球命中率,他取得了二十分。化在全场燹邛中,各取廿一分、就讀於印弟安納大學的湯馬士落場比賽了,在上半場完時,蘇聯仍以五十一比四十八領先。

项中。鼓场比赛中,美國除之分數被蘇聯拋離最遠時,也不致繞威特利殊指示之下,美國改變了打法,原本推削至半均 **月低能以觀摩憨度對賽手,而歐美區的高手,** 

了四次規而被教練調雜球賽。
 一个物美國際,由入替卡里的登尼投射入網後,開始他們領先的後勢,但可是在半場完之前四十五秒,也亦有三次犯規之紀錄。
 一方也採取人盯人防守的策容,美國際的單化在上半場時會經三次將對手 們領先的後勢,但不到一分雖

以一百零五比九十一盤敗澳洲。 半場比數是六十一比

**港澳埠際游泳賽** 

郭

B

各取廿七分。而澳洲的首席射手戴維斯仍

第八屆世界男子籃球賽目前形勢

五四〇〇四〇〇 歐洲賽千五米 一個

退出比利時國際

世界繞圈單車

漢 際 下 雨 再 次 中 斷

青程

八選英隊

会方面為防萬一·選出 已恢復狀認的話。將會 已恢復狀認的話。將會 下週一在水晶宮證明自 下週一在水晶宮證明自 一種一種,而與偉

法名手 渡英 倫海峽 馬卡 映創新戲

五西班

會

因欠薪

# 美蘇游泳對抗賽首天 美國際暫領先 奪得八項冠軍

十九秒二六。當時三員美國隊員今次也有多**獎。**蓋恩斯。里美及婆卡他們泅出的三分十秒四十,僅未達到本月初在厄瓜多爾所創世界紀錄四份之一秒便可平等世界紀錄。

院敬華 一分廿

虽豪女子網

美國堅基。 十七歲的美嘉是美國女隊的隊長。因爲考金絲快要復課。故未有參賽(己所保持有的二分O五秒九六世界紀錄。還差却很少。美嘉二百米蝶泳創大會紀錄。她以二分O九秒五〇聲敗高漢,但比起

十四歲好手施米娜,在一百米自由式項目中,以五十七秒七〇握手八歲蘇聯代表史杜力高雄,以及上週全美錦標賽中贏得她曾項全國子百米背泳方面,美國十九歲的波頓,以十七秒一三勝出。

海天體育會週年水温。機識 閉準幕

の。二、陳大慶。三、「小聰」 門 特 可 能

明。 代表香港首次參加世界業餘「士碌架」

特·可能會重新投放米特·可能會重新投放米的話。

奴吃香搶手 高比簽約鬥荷馬士重量級簽署潛高時

特別将於九月七日在紐 ・ 一 全爾整路協會・要





值得欣賞, 雙方名盟

。二、杜世佳。三、五十米背泳 女子組

五一。何英貴三,何罕五一。何英貴三,何罕 一・麻野級四五秒 三六・二・変品琳。三三六・二・扇係数。 三六・二・原際数の五秒 ・林昇。

日伊

神八七。二·阿瑟姆。四四一。阿瑟姆。二·杨巴六。二·麥品莊二·林县。 三·林县。 五十米背泳 五十米背泳

少年組

米頓

國際足

被叛行的的問題 一名足被驳音人员 一名足被驳音人员

中共

泰

1 大馬挫 總統金盃足球邀 請賽

建築

結

構甚爲

堅

民居

建計

西

承受下

<del></del> 吕有决

機升直作

用台

天場車

停磡紅





梁英陽-



- 促請恢復死刑

議會候選

九七五兩12時放 些點點點點開映



321

映獻今

男個後國

余 恬然 廖 霞 柳妮宏雄偉 細

聲麗·統總

| 張 | 平 | 周 | 沈 | 林鐵 | 凡 | 京里 | 萍丹

聖四場處吳 聖四場六天今 温度劉張黃童天 余恬喬鄭 領大成家儀皇才连續 思術業 傳真 上海 遊遊妮宏雄



帮狼野<sup>城</sup>轰晚今

場點四加明今 影體盡去的代時盤去

盤子提青

!同唔係確味回人令 浪熱學中期場中明今

榜英國 紅冷紅牛十

3 881755

場五映續座滿 片故歌彩懷新四魅

文海的昔 化新上日 女條四等人殺刀借物拿

與,的背刺 刺追好春 激求奇期 電去的時益一 影遊的代<del>一去</del>

情便蜂青尚提 L操蝶・青子

子提

厄亚

**幽風故的年** 默趣!愛人

浪熱繁

照場場六天今

幫狼野等晚 今

华 表 本 表

華榮·華寶·華英

**场五天今滿爆大線全** 

温度到張黃 童天 余恬奮壓 題大成家儀 星才主統 像 思衛樂偉貞 里才演發配宏雄

掌神來如腦奚華質

疆珍華麗 3.206506 3.421958

天五後最

妹豹:映獻期下 浪熱學中學夜場院晚今

華大新 3-841199

早請場五映首龍九 影電性女的高崇最上壞影

EVITA PERON

**嘉天華卓惠娜**——非角玄眼口 防事人名人世驚震性有奇傳 不 兒 生倒上数雲咤上政 !衆顛塲!風叱壇

洋南· 廖莊

場五天今 片巨舞歌色彩

对狼野等轰唤个

黎石 寶藍土樂新物章

夜海上 主領 萍丹沈 涼里周

五今週第 技傳司歐 片奇詭洲 霜特異公

場五! 滿爆大 大金八電成美本提榮 獎像項影人國年名獲

演大 麗菲 | 芝娜蘇 | 士基占 | 出胆 珠帝 | 。芬珊 | 。利美 觀不兒力嘆出含閣入一春 看宜童!無戶情。閩夜風

幫狼野等護剛一个

華光昌南寶國 五今 親人繁城紙 磯間榮開醉 一天璀不金 流堂聚夜迷 正四加 點開 上海

提 子 影派青 子青半五 提:點 三一场公原接:舒 熱場午 源:夜

名 率沈作 大丹

處後美 男一國 個最

場門為華麗場五滿狂

髓出: 場早今華麗

自

產手豈儿·都京

速今京四天今凱第 訂五都點加明 三 座場都二開後 三週

樂民門金泰國

聖及早加盟一些四場六天今 温度到張黃金天主統係為與人成家俄里不被發展了

帮狼野暖晚今

禾嘉·都皇·后皇



惑仔强场展嘉 妹瑞性场处西皇 招操目 早禾 。典愛:早片后 **浪熱:場夜午晚今** 浪熱: 半點十. 場早發天明禾滿·后皇 第路欠佳,近期內訂單型中小廠開工率在五成以下 中小廠開工率在五成以下 中小廠開工率在五成以下

以下。這種不正常狀態,過去多年罕見。單到港未易復增。大廠開工率只及六成,雖有訂單亦難大量接入。歐洲共同市場

**地股市受** 

續降消息刺激

數

不合造成影响

低出五

#### 頭寸仍的 定決 **園外應因** 勢 曾 趨 公 基画

。厘二十為而厘半減亦率利惠優最 十爲減息利樓供做新生恒及亞東

金

東

京

14 四,升十三,十二月四二十一,無成必 手。四月四五二,升十四,六 一手。六月四五二,升十四,六 十二月四三 十二月四三 十二月四三 十二月四三

美市

宗 (宋 打 )等一院十三億八千九百萬美元院十三億八千九百萬美元

挹注

股

市

上井・()

針織業生產

見提高

でである。 一般が成立を表する。 一般ができる。 一般ができる。 一般ができる。 一般ができる。 一般がでは、 一般ができる。 一

國際息價

夫 匯 繼 續

趨軟聲中

中个廿七日一城棉針織葉八土透露:本港棉針織葉現在應該追入產銷旺率,但一般棉針織廠用工事仍未見提高,大規模廠家開工率只及正常的現象有兩個原因,其一是英國及西德市場欠佳,較早時候訂單往入已經顧著減少,今後兩個正常的現象有兩個原因,其一是英國及西德市場欠佳,較早時候訂單往入已經顧著減少,今後兩個正常的現象有兩個原因,其一是英國及西德市場欠佳,較早時候訂單往入已經顧著減少,今後兩個正常與用率(百分之五十五點二二)高了二成多。現在三三八至三三九類配額沖護與每十五點一一月付船的運動衫及棉針線便服訂單,本港廠家無法大量接入,因爲三三八至三,尚餘二成配額不敷供應入至十二月輸出之用。造成三三八至三三九類配額轉與但在打張至一百配類型用率(百分之五十五點二一)高了二成多。現在三三八至三三九類配額轉與它有力之五十的組針線更用率(百分之五十五點二一)高了二成多。現在三三八至三三九類配額轉與位有打張至一百配類上海市場對與不可以表生意以來,其二是美國市場本來有關發揮已與和第一個月前混了一倍多,此今年初配額轉讓(每打卅五元)則穩了三倍以上,中小型廠可配接單已雖和第一個月前混了一倍多,此今年初配額轉讓(每打卅五元)則穩了三倍以上,中小型廠可配接單已與和第一人在歐洲共同市場實家訂開格針線及服,比去年同期減少將近三成不可以表達可以表達的一個月面積的。有利今年第四季一般棉針線廠用工戶戶至,

銀行業內拆息表現軟 美元與亞洲

因為生態有固定合約所規限,而大部份消費者亦 一種以六〇二點五左右開 升三點四港元,英籍收一 一種以六〇二點五左右開 升三點四港元,英籍收一 一種以六〇二點五左右開 升三點四港元,英籍收一 一種以六〇二點五左右開 升三點四港元,英籍收一 一種以六〇二點五左右開 升三點四港元,英籍收一 一種以六〇二點五左右開 升三點四港元,英籍收一 一種以六〇二點五左右開 八十七點一,中市買 一種以六〇二點五左右開 八十七點一,中市買

十分重大的變化 一种商品,可以变失,金錢有更明 一人是價值的儲蓄

C能國際收支平衡· 化的强弱是要依靠本 2不必要的消費增加%的程度却要增個別的高利率後,低利率 间间 

東京股市(遊瓊斯縣合招數) 收市指数、十26.78(7185.10) 倫敦金市(每盎斯) .S. + 5.25 ( 425.25 ) U.S. + 1.00 (418,00) 美元템市優格:法院克脇 1.7550 253.50 6.8550

開市指数 一二4.66 (887.75)

倫敦股市(金融時報指數)

-0.70(575.40)

-1.20(574.90)

融股市行情

續升

東

所新單

加上港產品質較鄰區為優,該業而上,今年來終呈退縮,惟近期文峰指出:過去兩三年零複外鎖

香港金融 九九金銀河(最高)

泰國運到四百頭

結算假升十一至十六美 一三千大關,成為去年十 三千大關,成為去年十 三千大關,成為去年十 三千大關,成為去年十 三千大關,成為去年十 

特别利好因素。但上升 一點八八。 一段期選東有限公司 一點八八。 一個期選東有限公司 一點八八。 一個期選東有限公司 一點八八。

七二元。

八〇元 ( )

他白銀期貨

金升

破

器

飾金價

以高。週五歐洲**內**波幅五十元。各日

幅報高隨後獲利同吐

**期市稍漲。** 期金結算價升十一至十六美元,飾收市三〇〇八較前日升高五十一 收市價升至五 光

報匯

。半厘十至減

泰國米 開盤

九進四總四節千金市 市開融金洲歐

局 大元党法國法郎由六點八三 大元党法国法郎由二點〇四七五 大元党法郎由二點〇四七五 大元党法郎由二 堅尚價金 及蘭荷、土瑞、德西隨 銀大家多國英,後之利大發 厘一十由率利惠優最把亦行

配合瑞

何最好的金融政 一年,中五、六八息只不過是二、 一年,中五、六八息只不過是二、 一年,中五、六八息只不過是二、 一年,中五、六八息只不過是二、 一年, 中五、六八息只不過是二、 一年, 中五、六八息只不過是二、 一年, 中五、六八息, 一年, 中五、六八。

。(本本文爲李澤培先生于八月廿七日在觀塘扶際環境婆還有政治的干擾,問題變得更爲複雜了際環境婆還有政治的干擾,問題變得更爲複雜了

黎日橋举 **溴二第張五第** 日十初月七年戌壬曆夏 日八廿月八年二八九一歷公年一十七國民華中 自播濟經 美國的經濟學 美國的經濟學 與國的經濟學 與國的經濟學 與國的經濟學 與國的經濟學 是國的經濟學 一百零六億美元。 一百零六億美元。 一百零六億美元。 一百零六億美元。 一百零六億美元。 一百零六億美元。 一百零六億美元。 一百零六億美元。 一百零六億美元。 旺又市果穩轉氣天 美國 企業 格價樣檸 華鹽野門 成七增年去較 大通銀行未蒙受損失 (特訊)由於隨巴特華爾公司重組一本,引 整各界關注,美國人通銀行(八月廿六日)在紐 約前報道隨巴特華爾公司及其沿屬隆巴特華 較自爲備用儉數數目,實際借出數項爲三百萬美 元,而該項實際借出實數全部有抵押,所以大通 設行並不預期蒙受到任何損失。 之結論。隨巴特華爾公司及其沿屬隆巴特華 之結論。隨巴特華爾公司及其沿屬隆巴特華 一之結論。隨巴特華爾公司及其沿屬隆巴特華 一方,而該項實際借出實數全部有抵押,所以大通 一方,而該項實際借出實數全部有抵押,所以大通 一方,而該項實際借出實數之一方。該 一方,而該項實際借出實際 全日共成二千二百手。近期合約價升幅尤力 期 價造糖期 子提,好穩道市橙山金。 有互 。升囘後跌格價 價大 · 柳檬價格大升。 中風子及龍眼接近完場 销勢又告轉好,啤梨。 後天氣轉呈穩定,鮮果 成共日全,穩平况市 物業市場 能會令明早的股份上班 風半減至十風。此舉可 的主要貸款利率)從一 股市的分析家說 五百一十四萬股。 市入湧蜂家買 股約 錄紀新創量成 市面民比處似 已。單,住主,戶間月十並八相一期仙去股七年百稅三未年,產 對高時利富 該距 也九一八条住職持聚人落需之於業個同角減六一八 馬八九二趨的積積會士成求物質市月。六一百 馬八九二趨的積積會士成求物質市月。六一百 縣一八年明物有。於。根存業簽道之 四年一業朗萊滿在一預字在顧便依業 西案年續。市意祖九科曾,然良然積 了他原經濟事 及角呂有收四四關 2 - 7 有 一〇於 納限mz昨 D.D 譲至以 表部每 D ) 目 叹. 遠東酒店 大新公和 和記黃埔 香港會成交: 46,110,000元 。 遠東會成交 4. 86,940,000元 富豪酒店 0.05 0.05亞細安 15.80 怡和 金銀金成交: 82,690,000元 九龍會成交: 90,000元 建煌新記 215.830.000元 四會成交總額 0.65 國際城市 6.30 生力啤酒 南豐紗廠 1.92 大生地垄 恒生指数: 1048.63升42.71 《進東指數:5181.84升230.04) 2.20 瑞興公司 新馬製衣 明輝酸展 金指數 948.11升37.00銀指數 852.18升36.00金銀指數 900.00升35.80 南海紗廠 1.39 益大(除各項 3.20 变光黄炭 依時製衣 **管港** 收市價 華光地彥 最低個 收市價 金磁器A 裕泰製衣 0.56 一)銀行及價券類 南聯實業 志正國際 仁學企業 長江製衣 饭生銀行 莊士區業 9.65 (八)航業類 **西豐銀行** 太古洋行A 亞洲保險 海外個託 太古地鹫 會德豐船 海化大同 友聯銀行 萬邦航業 莊士集團 3.60 東亞銀行 29.40継遠航業 2.45 周生生 7.90 7.95 建卡佛A 水陆銀行 東方貨櫃 好世界投資 瞬魚恤 華光航業 素雜銀行 後豐國緊 工瓶銀行 ·協成行 新鸡基銀行 萬邦投資 九倉債勞7.75% 1.11 1.80 世紀城市 聯合企業 九倉畝股權 郎創與西菜 恰和證券 世界發展( 置地债券8% . 11.00 L.39 类那美 恆生工業 2.475 . 恆基兆莱 0.87 新调基證券 新城市地產 信和匯業 盛地郵股權證86 遠東談展 恰和那股櫛蹬92 2.025 4.95 九燈 2.90 水泰發展 潜艇集團 2.05 華信地遊 永安集團 中蜂煤果 2.10 德榮建築 紅實石 包括公司 溶機工程 油溉地小帕 五)倉塢類 保難し除各項) 茂昌眼蝇 九龍巴士 九龍倉(除各項) 中華巴士 4.05 安全資倉 (三)工商企業類 5.15 中華造船廠 (六)酒店類 2.50 佳率 凱聯酒店 **國道公司** 2.825 2,825 肯洲英妮 水選利 大酒店 啓明建築 永陽基

一人十〇,告時一共時 。一五一B, 趣字,

一告時〇立

ン 簡 築 部館

機線突破時刻・卅分・新聞簡報・

分·好歌 分·好歌 FURY BED-BOM URY 五時十五分。「W 五分。「百寶箱」。 五分。「百寶箱」。 大時五分。「UU 大十分鐘時事雜誌」 九三〇・「弱女門後母九三〇・「弱女門後母九三〇・「弱女門後母、明珠、 日播映完平。 中五分, 一年五分, 庭一時五分,至 - 四十五分,新山 - 四十五分,新山

令時 繼 營,粮

士 五 十分十

小導導

• 盒簡

大碟細碟炒埋人樣細碟炒埋一 性的 大文節目 地方,鄉村大兄。 一种一時,與此一時, 一种一時,與此一時, 一時一分,為古奇 一時一分,為古奇 一時一分,為古奇 一時一分,為古奇 一時一分,為古奇

唱簡唱簡

午午個活個

上简子:。律,。微:

州**九** 分時 逐低捉」

四〇日

力時・中文歌曲龍

宗教節目。 清晨音樂 新聞館牌, 一翡

深し面

概續歌樂飛

樂悠揚)

T # 1 #

# 二八九一曆公年 題 藝訓班重訓練 的積極發展綜合性節 理論與實踐雙結合

司儀

目

凯班·同時着重遭方面 綜合節目及體育節目。



傅偉 大手筆」雖收視不錯奈何收支不平衡 仁會被調職

百

高德基 邱達成要不断改進 職位古怪 透成未有

微求性物 格演員 過戲劇者

和有舞台演出經驗 (排他們演出節目,有需要時以前「寒眼識新星」,獲取 根將親自担

有部份更

地佔盛後勢,而周里京好像變作了陪做。 一時還只是 一時還只是 一派大男人,他們來很 一時還只是 一派大男人,他們來很 一時還只是 一個小條也 可是想照片

八主義

**來港和「夜上海** 

周里京自認對異性很緊迫



是是一個來明但極端大男人主義者。 一個有過數面之緣,靜靜的觀察他們的離鄉,和他們別哪 一個們的確演得很放,雖與老戲骨如平凡和李嬌等 實不錯,他們的確演得很放,雖與老戲骨如平凡和李嬌等 實不錯,他們的確演得很放,雖與老戲骨如平凡和李嬌等 正電影來决

周里京今年廿七歲,比起只有廿二岁多占勺一個爽朗但極端大男人主義者。之級,靜靜的觀察他倆的離憩,和他們別聊之級,靜靜的觀察他倆的離憩,和他們別聊,周里京等來港拍片和做宜傳期間,筆者與

# 在港舉行個人 八演唱會 赴酒·万号 Sp

翁倩玉擇婿講緣份

具勒訪港金像特技

夜塲

服及珍。 糜踞主油

,同樣由

苗僑偉

英文字幕

恒強信 表示・目前没有政治の場合のでは、日前没有政治・但由於「香」とは、日前没有政治をは、日前のである。





你吧的表情。

如不同意,但她也只有吞口水,微微的點象質很優好而隨和的小姑娘,雖然有時,她對

威 禮

本有要求他 王龍威說



包

四

商

台主辦

繞校

日

節目現場直播

程彼得義助演出



國電影

强體育 足總 盃賽事 節目

中國下的,正不知如何 中國下的,正不知如何 中國下的,正不知如何 中國下的,正不知如何 是好時,一位女同事約 是好時,一位女同事約 是好時,一位女同事約

胡渭康亮相 勁歌金曲

在無機電視主辦的第二屆新秀歌唱大賽决賽 中表演十分出色的新秀胡消康,今(廿八)晚將 是否因為體型上佔了優勢,胡消康曾經勇奪校運 是否因為體型上佔了優勢,胡消康曾經勇奪校運 是否因為體型上佔了優勢,胡消康曾經勇奪校運 是否因為體型上佔了優勢,胡消康曾經勇奪校運 是否因為體型上佔了優勢,胡消康曾經勇奪校運 是否因為體型上佔了優勢,胡消康會經勇奪校運 是否因為體型上佔了優勢,胡消康會經勇奪校運 是否因為體型上佔了優勢,胡消康會經勇奪校運



黎愛蓮重

以公署製作

集

念·將一百元放入手袋 內質,及會不就此收下 一百元呢?你看一百元放入手袋 內質,又會怎樣選理那 你一點指示。 你一點指示。 你一點指示。 你如果是 你一點指示。 你如果是 你一點指示。

正路第一 麗的電視今播映

性節目,如医性節目,如此不可以不可以不可能。 

海,經濟 等。經濟 等。 等國中產階級為題材之 等國中產階級為題材之 等國中產階級為題材之 時播換。

**変歌驅觀飾演。** 

清潔香港

人人有責

大家合作

保護市容

頁四第張五第 日十初月七年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO 3
*************************************	**************************************
(船名) (西名) (何處來)(日期)(公司) 珍珠泉 ZHEN ZHU QUAN 寄岛 廿八 雄 夏 東方大使 ORT-AMBASSADOR 高雄 廿八 日 郵	(船名)(西名) (往何成)(日期)(公司) 美洲 統 海上出口商SEA EXPORTER 加勒比海 廿八川 崎
女英雄HEROINAE新加坡廿八大三翠 湖 BARBER TSU美國廿八百保利海 合 OCEAN ESPOIR日本廿八大三	倫敦橋 TOWER BRIDGE 美國西岸 廿八 川 崎 愛寶快輪 ELBE EXPRESS 加州西北太平洋廿八 捷 成 苍雄萊利 NL.LOIRE 南美 廿九 淮 華
成 莨 亞 AND、WIJAYA 印尼 廿八 亞利來 榮 峰 GREAT MOUNT 日本 廿八 天 祥 卑積根丸 BERGEN MARU 日本 廿八 大 三	海星明珠 NEPTUNE PEARL 加州紐約 廿九 港 恒 本新 者 SL.INNOVATOR 西北太平洋 廿九 海 陸 美國賀興 AM.MARKETER 巴尔馬加勒比海廿九 美 輪
全 達 河 (RIVER NGADA) 基隆 廿八 太 古   男 鋒 GALLANT PIONEER 基隆 廿八 大 三   革 新 者 SL.INNOVATOR 美國 廿八 海 陸	型 湖 BARBER TSU 洛杉磯紐約 廿九 百保利 長 耀 EVER SHINE 加州 三十 利 選 飛航雅士 CLIPPER ACE 美國西岸 卅一 中 央
大 朗 加 TARONGA 日本 廿八 百保利 福 與 FOO HSING 高雄 廿八 水 裕 建築二號 KIEN HWA 2: 高雄 廿八 東 海	新沙寶  ZIM SAVANNAH 洛杉  路路  AP  AP  AP  AP  AP  AP  AP  AP  AP
水 安 FORTUNE RUNNER 廣州 廿八 東 安 海皇子玉 NEP ZIRCON 馬尼拉 廿九 港 興 貿易貨艦 TRADE CONTAINER 台穂 廿九 海 豊	發展者 DRAGOER MAERSK 西南太平洋 一日 海 階 得力高馬士基DRAGOER MAERSK加州紐約 三日 馬士基 胡佛總統 PRES.HOOVER 加州西北太平洋三日 總 統
東方愛芬 EASTERN ELFIN 日本 廿九 日 郵 養華菜利 NL.LOIRE 基隆 廿九 茂 華 加里曼丹二號KALIMANTAN DUA 日本 廿九 協 成	太平洋資板PACIFIC CONTAINER 加州 四日 香 岛
他 摩 速 SCHWERIN 歐洲 廿九 東 亞 利來芬蘭 NL.FRANKLIN 新西蘭 廿九 太 古 摩 楽 MOSEL 新西蘭 廿九 森那美	東方閣員 ORT MINISTER 加州纽約 五日 港 郵 美國自由 AM LIBERTY 加州紐約 五日 美 輸 解 放 者 SL LIBERATOR 西北太平洋 五日 海 陸
海皇石榴 NEP CARAET 高雄 廿九 恰 和 協和順風 KYOWA BREEZE 台灣 廿九 大 煦 阿鄞馬士基ALVA MAERSK 日本 廿九 馬士基	桃 園 TAO YUAN 加州紐約 六日 利 達 長 茂 EVER SUMMIT 加州 六日 利 達 海皇翡翠 NEPTUNE JADE 西北太平洋 六日 港 恒
利 來 福 NL.DESFT 歐洲 廿九 寶 隆 美國賀與 AM.MARKETER 美國 廿九 美 輪 丁美利斯 DIMITRIS 日本 廿九 華 英	學學高率 NAD.OBUKHOVA 歐洲 廿八 華 林
	羅明斯基 B.RUMINISKI 欧洲 廿九 天 祥 阿鄞馬士基ALVA MAERSK 欧洲 廿九 馬士基 海皇石榴 NEP GARNET 欧洲 廿九 怡 和 利邦力加 NIPPONICA 地中海 卅一 天 祥
海皇黃玉NEP.TOPAZ新加坡廿九 港 恒森榮四號SHUM WING 4廣州廿九 粤 新新 天 鶏NEW SWAN華北三十 新 僑	長 宣 EVER LARGE 歐洲 卅一 利 違 愛丁堡城 CITY OF EDINBURGH 歐洲 卅一 大 三
館 - 江 KEUMGANG GLORY 釜山基隆 三十 東 字 依刻莎星 ELYSIAN STAR 日本 三十 中 央 昭南一號 DONAM 1	海参威 PIONR VLADIVOSTOKA歐洲 一日 華 林 鸭 綠 江 VALU JIANG 歐洲 二日 招商局
ヌ	海 京 YASUKULI 歐洲英國 二日 汎 浄 利 康 NIHON 歐洲 三日 資 隆
長 畑 EVER SHINE 美國 三十 利 達   W 利 全 MORERA 日本 三十 東 洋   利邦力加 NIPPONICA 基隆 三十 天 祥	東方大使 ORT。AMBASSADOR 澳洲 七九 港 與 協和 鼠 KYOW BREEZE新畿內亞南太平洋島三十 大 煦 聚 聚 MOSEL 新西蘭 三十 森那美
性 虹 FAIR RAINBOW 天津 三十 華 夏 香港雅士 H.K. ACE 日本 三十 中 央 泰 來 TAI LAI 高雄 三十 東 海 長 忠 EVER LOYAL 欧洲 三十 利 達	利來芬蘭:NL.FRANKLIN 新西蘭 三十 太 古
海洋雅士 OCEAN ACE 台灣 三十 港 郵 光榮快航 GLORIA EXPRESS 台灣 三十 海 洋	美赫 豁 MAKSIM MIKHAILOV澳洲 二日 華 林 変 華 榮 ADVARA 澳洲 三日 三 大
海南一號 SOUTH SEA 1 巴海 三士 海 洋 金 星 VENUS 日本 三士 美 邦 海 國 HAI KUO 高雄 三士 永 裕	先達快非 STRATHFIFE 卡拉奇阿拉伯灣廿八 太 古 先達康年 STRATHCONON 阿拉伯灣 廿八 太 古 星加坡岛 SINGAPORE ISLAND 波斯麗 廿八 香 岛
度 英 REGENT RUTH 日本 三十 天 群 福運丸廿ーFUKUUN MARU 21 沙巴 卅一 川 崎 雅 文 AMENECER 日本 卅一 海 聯	奥昂高雄 NAD.OBUKHOVA 遊打 廿八 華 林 金 貝 寧 GOLDEN BENIN 遮打阿喀巴 廿九 荔 聯 大 朗 加 TARONGA 阿拉伯姆 廿九 百保利
巴 山 BARZAN 台灣 卅一 恰 和 利 榮 RAYA FORTUNE 台灣 卅一 利 亞 海 MARINE CONTAINER 基隆 卅一 永 裕	羅明斯基 B. RUMINISKI 連打 廿九 天 祥
海 多 成 PIONER VLADIVOSOKA蘇聯 卅一 華 林 日本正期 JAPAN CANELA 日本 卅一 汎 洋 新沙灣全 ZIM SAVANNAH 美國 卅一 新 興	巴 山 BARZAN 阿拉伯爾 卅一 恰 和 RAYA GLORY 科倫波孟賀卡拉奇卅一 利 亞 榮 進 GREEN FORWARD 遮打 卅一 利 逸
管天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 卅一 百保利 禁 強 GREEN FORWARD 台灣 卅一 利 選 達東貿易 F.E. TRADER 台灣 卅一 汎 洋 恐航雅士 CLIPPER ACE 基礎 卅一 中 央	新天鹅 NEW SWAN 紅海 一日 新 低 東方冠軍 ORT-CHAMPION 阿拉伯灣 二日 港 郵 東方丸 ORIENT MARU 遊打 三日 大 三
實利皇 BONNY STAR 金山 卅一新興 泰·藍寶 THAI PAILIIN 曼谷 卅一港 郵	東方之能 ORT.BEAR 古大港加爾各第三日 美 亞 新 依 力 ZIM EILAT 依力 三日 新 興 澳 洲 丸 AUST.MARU 阿拉伯灣 四日 中 央
離 IIMMAR FORTUNE 馬尼拉 卅一 智 必 長 E EVRE LARGE 台灣 卅一 利 達 發 展 者 SL_DEVEVOPER 美國 卅一 海 陸 大同二號 TA TUNG 2 高雄 卅一 東 海	東南亞 群 風 CHEONG WIND 愛谷 山八 順 昌
音商比拉 PUEBLA 基隆 一日 美 輪東方法軍 ORT CHAMPION 台灣 一日 港 郵 香港貨振 H·K. CONTAINER 歐洲 一日 港 郵	明尼加一號BINEKA 1 印尼 廿九 海 豐 東方愛芬 EASTERN ELFIN 印尼 廿九 日 鄭 茂利恰美利MURRAYEVERETT 曼谷新加坡 廿九 福 來
新族培拉 ZIM CANBERRA 新加坡 一日 新 興 海 當 YASUKUNI 上海 一日 沈 洋 三 星 THREE STAR 日本 一日 大 歌	香港雅士 H.K.ACE 馬尼拉 三十 中 央 海皇寅玉 NEPTUNE TOPAZ 馬尼拉 三十 港 恒 海皇子玉 NEPTUNE ZIRCON 桑谷新加坡 三十 港 恒
英金 YÌN KIM 歐洲 一日 任 荔 與 華 HSING HWA 高雄 一日 海 豐 成 都 CHENGTU 新藝內亞 一日 太 古	条 條 GREAT MOUNT 新加坡 三十 天 祥 光条快航 GLORIA EXPRESS 雅加達泗水 三十 海 洋 数天時貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 三十 百保利
東島資振 FORMOSA CONTAINER台灣 一日 海 製 東平二號 TUNG PING 2 高雄 一日 海 島 雅 詩 HP ACE 益山 一日 東 設	加里曼丹二號KALIMANTAN DUA新加坡庇飾 三十 協 成 福運丸廿一FUKUUN MARU 21 山打根納閩 卅一 川 埼 路 江 KEUMGANG GLORY 印尼新加坡 卅一 東 宇
A A CHAR YE 台灣 一日 茲 慶 百 力 威 BALIWAG 日本 二日 海 聯 愛 華 樂 ADVARA 澳洲 二日 麥邊初	
東方丸 ORIENT MARU 基隆 二日 人 三 美赫諾夫 MAKSIM MIKHILOV 日本 二日 華 林 奥美士先鋒OMEX PIONEER 地中海 二日 日 郵	美上美 BOONKRONG 2契谷卅一振悠行南海一號 SOUTH SEA 1新加坡卅一海洋依利莎星 ELYSIAN STAR馬尼拉卅一中央
肯多利亞 CANTUARIA 南非新加坡 二日 天 碎 胡佛總統 PRES.HOOVER 美國 二日 糖 統 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 歐洲 二日 馬士基	華 福 TIMMAR FORTUNE 馬尼拉 一日 富 必 ※ 監 版 THAI PAILIN 安谷 一日 港 郵 湖 対 安 MARIAN 印尼 一日 日 郵
利是馬士基LEISE MAERSK 美國 二日 馬士基 協・青・丸 KYOJU MARU 基隆 二日 達 迅 東方之館 ORT BEAR 台灣 二日 美 亞	
世界之類 WORLD LION	百 力 成 BELIWAG 新加坡 三日 海 聯 世界之獅 WORLD LION 愛谷新加坡 三日 海 陸
國 利 KUO LIE 高雄 二日 海 昌 光 大 KWANG TA 2 高雄 二日 永 裕 新 海 徳 NEW HYDE 印尼 三日 聯 航	台灣·日本·釜山綫 民 利 MIN LIE 基際高雄 廿八 韓 利
福州FOOCHOW上海三日 華 夏美西 美 MAH 2曼谷三日 振盛行萊茵快輸 RHEIN EXPRESS美國三日 捷 成	金
永 真 丸 EISHIN MARU     日本     三日 東 源       太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 美國     三日 香 岛       東 南 HP DONGNAM     釜山     三日 東 發	質易貸櫃 TRADE CONTAINER 基隆 廿九 海 豊 華 江 HUA JIANG 授家港 三十 景 華 利航弱率 NIHON JADE 高雄基隆日本三十 百保利
金 華 KING HWA 高雄 三日 東 海   加連大利 CALANDRINI 基隆 三日 天 祥   利 康 NIHON 日本 三日 変 隆	東商六號 TUNG HAI 6 高雄 三十 東 海 金 星 VENUS 日本 三十 美 邦 岡南一號 DONAMI 1
東京快輪 TOKIO EXPRESS 歐洲 三日 大 三 得力高馬士基DRAGOER MAERSK新加坡 三日 馬士基 先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER台灣 三日 海 豐	海 國 HAI KUO 高雄 卅一 永 裕 來 TAI LAI 高雄 卅一 東 海 飛航雅士 CLIPPER ACE 日本
皇.星.ROYAL STAR釜山三日新興雅多利亞 VICTORIA 1基隆四日福來亞洲明珠 ASIAN PEARL澳洲四日太古	海 當 MARINE CONTAINER 基隆
皇家紅寶石ROYAL RUBY台灣四日 美 亞浩 隆 HO LUNG日本四日 天 祥加里曼丹一號KALIMANTAN SATU 1日本四日 協 成	大同二號 TA TUNG 2 高雄 一日 東 海
変加多 MERCATOR高雄四日 沙 嗜妙好信 MUEHLHAUSEN日本四日 東 亞天 翔 SKY HOVER天津四日 輝 騰	超 利 HWA LIE 基隆高雄 一日 韓 利 雅 詩 HP ACE 差山 二日 東 發 東平二號 TUNG PING 2 高雄 二日 海 昌
實利雅士 BONITA ACE 基隆 四日 東 洋 個南二號 DONAM 2	照
今日空郵(星期六) 裁郵時間 汝萊、西澳洲 印度、台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙勝越 上午十一時	光 大 KWANG 2 高雄 三日 永 裕 國 利 KUO LIE 高雄 三日 海 昌 先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER基隆高雄 三日 海 豐
馬來亞、千里達、孟加拉、緬甸、非律資 斯里蘭加 一丁拜、埃及、叙利亞、伊朗、卡塔爾、約旦 下午四時	非 洲 CEAN ESPOIR 西非 廿八 大 三
英國及北爱、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、郡大利、利比亞、希臘、塞蒲路斯、尚雅、西屬北非、堅拿利率岛、巴基斯	遊箏乘利   NL.LOIRE   路易士港   廿九   琉   平   単   単   田   東   日   大   三   日   日   日   大   三   日   日   日   大   三   日   日   大   三   日   日   大   三   日   日   大   三   日   日   日   大   三   日   日   日   大   三   日   日   日   日   日   日   日   日   日
坦、西德、以色列、奥地利、巴林、科威特、沙地阿拉伯、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、蒙比亞、南非、莫三鼻給、扎伊爾、澳洲、西澳洲、斐濟、日本	海阿比拉 GOLDEN ABIDJAN 拉高斯阿巴巴甘丸。 基 聯 海洋雅士 OCEAN ACE 西非 三十 港 郵 丁美利斯 DIMITRIS 洛托比羅安達三十 華 英
<ul><li>・加拿大</li><li>朝鲜共和國、美國、夏威夷、阿根庭、巴西、巴拿馬</li><li>共和國、琉球草岛、法屬波利尼西亞、台灣、新加坡</li></ul>	利 榮 RAYA GLORY 南非 一日 利 亞、 協 壽 丸 KYOJU MARU 南非 三日 達 迅
、印尼·沙 <b>游</b> 越 下午大時	維多利亞 VICTORIA 1 南非 四日 福、來

# 

海隆訂 日抵步

月 底

3-7215265

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

6 12/9 6 11/9 13/9

15 21/9 15 20/9 22/9

牧貨期:

21-27/8

23-29/10 30/10

18-24/11 25/11

3/9 起来岛輪 14/5 -

28/8

貨櫃部:獎浦貨櫃碼頭道

锤意中心大厦六樓

電話:0-245324

內陸轉運至歐地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠

SLAND CONTAINER 18-24/9: 18 23/9

直航: 刁拜、巴连、遵文。(兼收刁拜 LCL货機

直航:進打、蘇丹港。(進打、阿卡巴) 收貨期

全稻收貨站:吳涌國際4號碼頭:電話:0-246121。

(貨站:九龍倉海運牆(二號閘)電話:(3)688729。

收货站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:(3)688729.

散貨收貨站:九龍倉商運輸(2號閘) 電話(3)688729

前珠島輪 全箱收L PEARLISL AND 8 14/9

SINGAPORE ISLAND

長 洲 輪 CHEUNG CHAU

大興島輪 LANTAO ISLAND

HONG KONG ISLAND

太平洋貨權職 ACIFIC CONTAINER 27/8-3/9 27/8 2/9 4/9

PANAMA



广週駛印尼



船有限 公 INDEPENDENT EUROPE EXPRESS SERVICE歐洲航台

HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM. Also Accepting Cargo: \_\_\_Malmo Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes, Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London. With Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavík With Transhipment At

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. StnFloor, Harbour Cormercial Bldg 一部道中122號 海港商業大厦5字樓 CargoBookingPlease Tel: H-44357

Sulu Career

□ 競利 版海 翌 停 星 特 馬拉 發 日 泊 期 維 素 姆 · 離 在 四

KYOSEI 協成汽船株式會社 總代理: M.S. "KALI

公司



ARUBA, CURACAO • 定期航线 CARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS M.S. "JAPAN CANELA" 日本正荆快輪 沿馬出口開港

Santo Domingo. 贤自战货時間九月四日(星期六)下午五時

汎洋航運有限 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Cormercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 CargoBookingPleasse Tel: H-443575 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112,0-457387.

二九五五〇二九五五〇



(本報訊)一名居住在北角的十七歲青年黃 在一個學生留加升學比賽中獲得頭獎。 在多倫多升學。 他將就讓於多倫多之西方技術學校爲第十三 在多倫多升學。 他將就讓於多倫多之西方技術學校爲第十三 在多倫多升學。 他將就讓於多倫多之西方技術學校爲第十三 在多倫多升學。 加太航留學顧問潘志强。 倫多升學

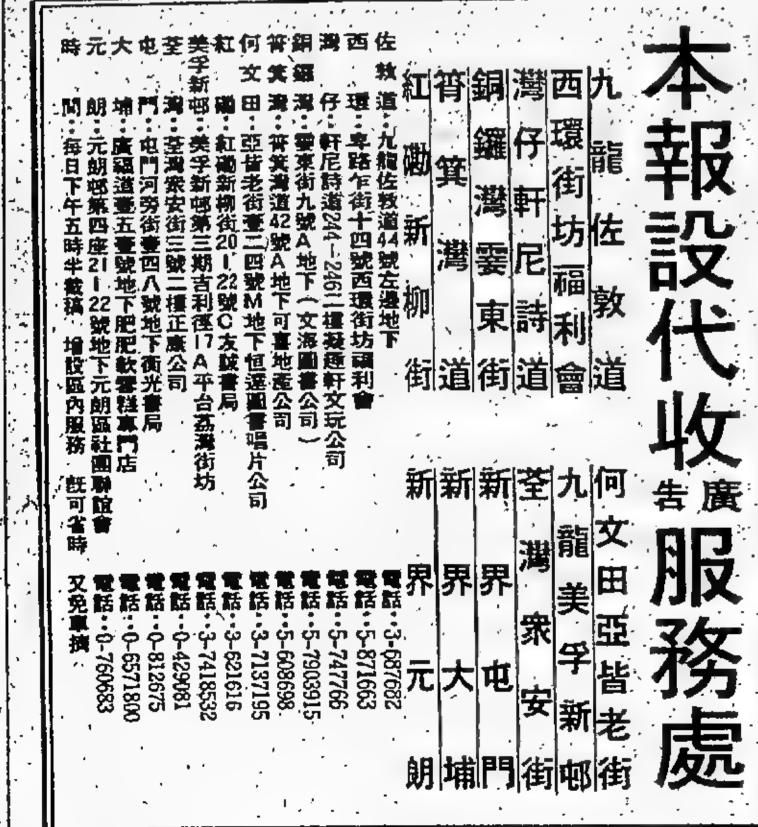
開於日: 海泡新月及上加六

111100名話話

七二五一四九五〇

中太太 安 新

有意电0-843107葉中到門口適合各行有關的刑所租特平包交吉 官塘 第電話八五八五七五治 第電話八五八五七五治 第電話八五八五八五七五治 第電話八五八五八五七五治 第電話八五八五七五治 第電話八五八五七五治 第電話八五八五七五治 第二三〇〇有意電 7 少人 一个47268 一个472688 一个 连接 7227880 聯座 1800元 原 190 原和 1800元 原 1800元 及 使平租二千有意快者得 不 700呎交通葵 不 700呎交通葵 新發 打老爺 35 500 24 李治 25 500



深閣四線電門口車位 上落貨方便免頂首即 交吉租4100K 315181 叫22H 448805 資治

用宝或例交列平 租寫(3)被通 金字79细方呎和 面據47%便3

**力豐工業大厦四樓** 獨立 

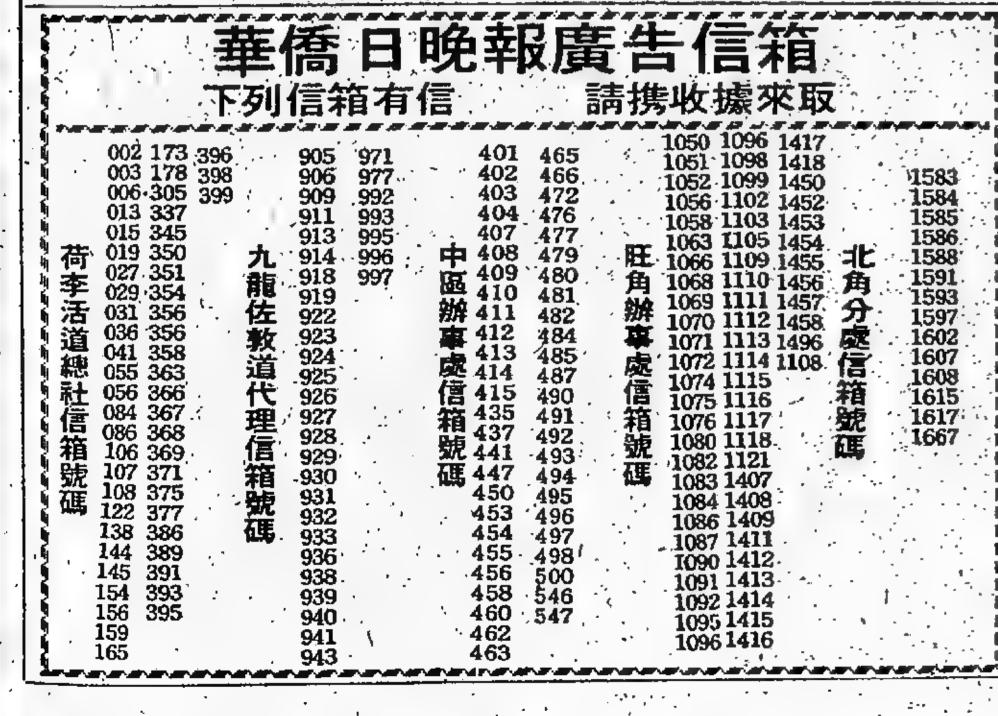
発頂二千七<sup>°</sup> 大單邊舖租

報 本

電話

(S)7110271 內線30件數 主與九龍城警署(電話 主與九龍城警署(電話 主與九龍城警署(電話 等)7110271 內線30件數 1587年80月2日上午 9 7110271 內線30件數 1587年80月2日上午 1587年80日 15





急用中學是代課教師任教生物自然科力,由其準點中學急聘代課教師任教生物自然科學任期約一月。有意者請即電九龍370680李校 長洽

預科英文中史數學社會教師 深水埗青山道25-35號瑪利亞書院速聘預科英文中史數學社會教師各一名有意講電K 615147或携証件親到上址洽

敎 聘 官塘區受助中學誠聘中英數西史各級教師電:③—422414約見

報日僑華 翁仁長善

敎 館 昌

預科教師 漫信英文書院 誠聘下列各科預科教師:英文、數學、 物理、化學、生物、經濟、會計、商業 學、企業學、法律、歷史、中文、打字 等有意請函附履歷近照寄九龍廣華街23 —29號校務處收

信黒(火旁)然」開始。歌迎 信此――」乃至「入三惡道・ 「佛告彌勒・吾語汝等・是

今晚

# 華僑文化

(文) 原海腦・淵深淪浩見文旗。 徐應 冷應 徐應

第4知君親海更親雲。 強溫蘇黃米右軍。滿紙

同、采桑子

(題現海

學兄裔法院

(又) 一段出演粉盘上架。 强工美概是人來衆口稱。海無症際不時矜。 被: 强工美

類似水変。風質能飛

病・逼揚國粹一才人。御漢済華八法新。肯規碑家草行真。沿筆清華八法新。肯

# 米衞中華騰熱 請君重聽 會堂角聲團大 高 合唱

《抗戰勝利日)集會呼籲抵制行動。包簽名已達三十萬《戲至八月二十一日。 医名巫驹數字。 一日內有五萬六千多

香城或譽許整價

查 整中外 · ○ 香港梅花會 市兩地主辦

一午一時至八時,假大門券分十元,十五元 思鄉曲。

的歷史

**主日崇拜** 

黄氏宗親會大厦十周年紀念人代表香港黃族宗親總會第三人代表香港黃族宗親總會第三人代表香港黃族宗親總會第三本會第一四屆懇親大會,二本會第一四屆懇親大會,二本會第十四屆懇親大會,二本會 會第十四屆部親大會第十四屆部親大會 否園吟草

前題調寄一斛珠用表謝忱

1。達然微綱祭麟泛,飛入夜節動揮陳籬正。八法構成真草與縣名。輝煌黑史重光榮。鑑

原治第什情何重,使默無國領大儒· 與保養風吹大地;清如秋月漢平湖。 與保養風吹大地;清如秋月漢平湖。 與保養風吹大地;清如秋月漢平湖。 與保養風吹大地;清如秋月漢平湖。 東治第什情何重,使默無國領人儒。 東治漢域緣縣外,直爲後學作規撰。 東治漢域緣縣外,直爲後學作規撰。

詞長惠賜詞文二卷

陳仲文

(又) 李腰歌章告長。 李腰歌

迁 小情 嘻

無耻非例項日何治

識兒駐直時字千萬各。。赴動會 者,足整十不餘來體 陳同會選

• 6人 完異至文中 於皆絡 聯盟 級已歷士 成常終 • • 魯來譯 華出

·以夫·年·且文 只爲。以脊絕每章 結成學成婴第但爲者無一有

夜冷紙品廠 像似什物大平沽屯門工業 中心。地址:屯門杯渡路 字樓 [2

迎參觀選購

10港一美市設埠三樓 有學國部備製計技

轉業大酒樓

集古齋廿

年

上名家畫展

一日週年紀念舉辦

暢遊台灣

遷廠急讓 塑膠廠所有機器平 譲24安20安1 0安有意詩電: ⑤580159伍小姐洽.

狀章成我,同限五點都亦可已 途間更江可,此仍共 遊,十心 關西供養 何題漸山

也不聊樂事,相關學文須遊形若,漸幾

。文度于康希信·。化關樂,?煩泛E

个献佳在架 望遠但大,處。仍 天惱起不 完敵長遺。 他有正說 我耳大有 曉著看豆

同至次 稿,純有日,蔣爲若年風位 致守成者 數 旅 日四較 閩仍深中于却 用庸。超氣。 之秩行衆 迎 行

少。 沉承 們許是庸所。 家不 得全一復 亦行問布 能多中社 以 得少 矣民新識

中門建豐街6號1面表底吊景冷氣機工店鐘鋼字枱椅最後三天大平賣葵涌大連排。 
級木棉企掘島工作枱傢似生財工具(華星街16—18號保盈大區) 
2—85199 
道工業街23至31號美聯工業大厦19字樓E及F座沿。 
按9字A座近工業街側)。

場撲界陸扶得九龍潛幾份附離外水界

古好地開。 錯是 須便年地的一一陸北界

持不能必督士。屬島各等分舊

八會堂

中心或話出六六一四四 中心或話出六六一四四 中心或話出六六一四四 中心或話出六六一四四 中心或話出六六一四四 中心或話出六六一四四 中心或話出六六一四四 中心或話出六六十四四 中心或話出六六十四四 中心或話出六六十四四 中心或話出六六十四四 中心或話出六六十四四 中心或話出六六十四四 中心或話出六六十四四 中心或話出六六十四四 中心或話出六六十四四

敬老中心

**鉛餅肝膈,爱成律句報關,迎送,盛筵招待,高誼雲は學、黃伍宗親、戚友、機性** 

夜冷大酒樓

新款萬能達乾式影印機最新款電腦收銀

●前 府賢的●駐由・心該・・都 我好到我

一牌功每重

海琴一千條二千條名 2 5 2 2 5 2 夜冷塑膠玩具廠

料機封口機收氣機氣泵貨空泵車床置床水精自動手

每

TO

大批不銹鋼椅仔圓棍膠板鷄翼枱酸枝紅木麻雀枱水晶玻璃燈飾大小肉食柜 出冰粒機熱水茶柜原卓銀器不銹鋼廚房用具點心車仔接枱焗爐保暖柜腸粉 廢打旦機攪肉機菜柜新欵屏風大幫碗碟摺枱面生財用具限日大平費。 石梨貝大雕街 1 1 3 號地下前紅樓酒家內洽近巴士總站及街市對面

帕28噸40噸高溫溶爐朗膠爐乾燥器機械手頭髮車電剪電鑽風霸

風泵運輸帶雞眼機棉花機包裝機投影機比例磅電熱水爐車垛嘴

字樓前勵利洽(請按門鐘假日照常)或電Q-851922

上名家

畫應

現增設

籍

價

部

後燈雀怡像個什物生財工具一律平沽 地址:莫涌麗瑤邨麗瑤商場A座(前麗瑤酒樓)

機奧林匹克電動打字機寫字抬轉椅大班 恰椅新款音响組合大批布料燈芯絨布維 **虚標本像似什物一律平沾九龍彌敦道**4 98-500 號8字樓803室

臂數百套玩具公模風批包裝機14吋×60呎運輸帶 及一切生財工具限日沽清 官塘偉莱街143 號壹字樓(前JOHNSON 雪糕廠讓或命 有牌照機器及設備全部剝

夜冷原料行平賣 大帮美國絕緣油原斗顛料 打字機水泵像低什物新界 型包装自動化生產快速现 屯門建旺街利通大厦暨座 在營業中廠房闊大交通方 按9字樓。

廣州先進根治胃病專科 廣州中山醫學院三位高級胃病專家主診。 胃之重要是人類唯一生存之命根故醫生說有胃則生無 胃則死胃病種類繁多初起或實醫無効之一切惡毒殘症 爲何到本所治療會迅速痊癒兒就是用胃病專科醫學簽 器鑑症專家根據病者年齡病歷病類惡化後對生命的危 器置距國內臨床治療成功的先進經驗用藥力强功勞快 在國內治療者數以十萬計。獨數道57號十樓(登打 土街口)。問症(3327307請轉告親友參發

夜冷塑膠機頭髮車

大道中82號 寶珠光 寶 453101 話 453111

如琴獲請致電: 四九二九六七四九 三星期前在山

便有意〇一795642郭洽

大學 112 本 112 x 11

既有此突然改變時

(五) 荒沙留痕。

成なる加・病速到金所勝 とかが存在では一十九日前往新 に於八月二十九日前往新

(三)疾風知勁草

香港攝影

月

香港

学生沙龍

佳 興 與

明愛攝影



日十初月七年戌壬曆夏

工友工作情景。小孩工作情景。小孩工作情景的强力,他被爱街里己好数圆片。即在本人拍指定照片。即在本人拍指定照片。即在

地區的作品近二千號, 地區的作品近二千號, 地區的作品近二千號, 本港作者 本港作者

KIU

在新界興建屋 餘元之間亦即加租六十 份之二十至廿五。 何現在的租金。每一單 位約由二百餘元至三百 位約由二百餘元至三百 位約由二百餘元至三百

邨前

· 多展作品可交往下列。 展費用全免,一切宜停。 唯以新額意念風格爲佳

應先考慮交通就業

屋邨建在郊野環境幽靜空氣清新

還要兼顧交通方便提供就業機會

些**境**况 堪**姆**者和老人等

影 交流、技術研討切別等,公開展出個人作別度形式之展覽, 邀請

區内靑少年提交作品超新界區傑出靑少年

公司(大美里尔说) 公司(新财路13號) 公司(新财路13號) 公司(新财路13號) 公司(大馬路二〇九B 松育路四號)

**Rolleiflex SIX** · 脉來全電子6×6機王

設計優秀 無與倫比

盡在祿來

PO YAT

属

國黎先生和食体民先生

今次的展覽分黑白

型機鏡頭下

下午一時正至下午 一十時至下午七時,不 一十時至下午七時,不 一十時至下午七時,不 一十時至下午七時, 一十時至下午七時 一十時至下午七時 一十時至下午

問題·與房屋政策無關 影响居住權之理由·家 影响居住權之理由·家

保 大人 港 水 大 大 大 大 大 有 香 作 香 作

獨 山百 觀皆自得 \_ 主

百 八月月

香港影響 異銘 李君 四日

现在户外走廊進行。 一般此為所以不可以,一次放了了。 一般以下者更少,值得十二平方呎,追些屋舍並無任何衛生設備,亦無厨房,就不得,有工作,在一次以下者更少,值得十二平方呎,追些屋舍並無任何衛生設備,亦無厨房 一块了解,舊式徙置區的建造形式,一般能屬房間的構造,房與房的對後相迎,每一成人分配面 地区,原因爲何,未獲解釋。 四月八八年),连建或改建新厦可全部竣工,但事實上,這目前為止,此種遊及尚未避會發言人指出,當局對於早期關建之十二個務式後蹬區,原定由一九七三年起,計劃於區在「安居計劃」下,對於第一型「H」型大厦重建及改建工程進度優如蝸牛,據香港公里、乙類)容納人口約為全港人口總數百分之四十,受到國際人士的稱頌。既不過,由於四月一十八八年),在建立改建新厦可全部竣工,但等區上,這目前為止,此種進度尚未避會發言人指出,當局對於早期關建之十二個務式後蹬區,原定由一九七三年起,計劃於四十二十八八年),在建立改建新厦可全部竣工,但等區域,以及與四十一十八八年),在建立改建新厦司,可能向未達成全部重建,原定由一九七三年,此種進度。

環境

以善

角,這種單位,設有獨立衛生及厨房設備,紙是與同住的共用。去該違。目前,在乙類屋邨的新廈,有些供應單身居住的,面積約僅四十呎,月租也要三十八元,那麽,四百呎的單位佔月租差不多要五百元了。而舊式徙廋的月租,每一單位約值三,四十元不過,就建成之屋邨住宅單位,租值已比舊式徙廋高得多,一般每呎月租都获至一元成一元二

屋邨居民認為

○新郊日邨成,服居决跟大居因多 〈香瓜、界而,與随租住低住厦民安年 安港將 各擴已時公之屋困收有開的歷來近〉取目 地展由至共發出難入爲始復木,二 境標 了到市今屋展現的者解,區屋由于 的城 

售式徙厦重建計劃 居民希望恢期完成 民的公路

||一個舊式徙置區重建尙未完成||半

厨房水喉浴室公厠均設在戶外

**費厦租值雖廉居民仍望當局加速重建門雖設而常開管敎兒童妹不易** 

公共經濟院

塲樂遊設邨屋新 便方均憇休幼老 音噪出發與物擲空高

善改可始律自須民居

昌

打字楼 事務機價廉二手 原箱新機價廉二手 商用手提座枱電動 彌敦道313 號五樓 寶來公司③840931

製衣廠什鈕高價收購

遊

東方 電器照原大一比一個新 工器照原大一比一個新 小型、350355

香齋

艇

有限公司 樓油地牆 有限公司 樓油地牆 工程部 房漆板櫃 彌敦道300 間牆磁鐵 號14樓 格紙磚器

晶 淸

板

日 聯安 5 44422 E 日 公司 5 441615

美聯私家偵探社

香港私家偵探社

富都水晶地板工程公司

皇后大道中35號商業大度906章 239147 \$254272 \$254276 美國 890 加拿大 960 英國 1080 荷蘭 650 台灣團 750 曼谷團 1450 紐約 1350 耶加達 700 日本 650 上海 780 星馬團 2180 歐洲團 4990 澳洲 1200 星加坡 660 台北 380 南美 2500 美加團 5270 非島團 1599 韓國 790 馬尼拉 350 曼谷 430 巴黎 1650 代辦歐洲 Cosmos 4 Contiki Tour

方便讀者

七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊 摩(齊機·興 台灣旅遊·日本旅遊 服務中心

韓國旅遊 泰國旅遊 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 星馬旅遊・菲島旅遊 專用電話 每週有團出發 **☎**:5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5:41308 海明威旋運 台灣百貨

★四天三晩單人房 > 9 2 0 來回機票包接送〉天天出發 ★台灣七天旅行團 1490 **★韓、日台機票 1350** 旺角彌教道655號胡社生行801室

九天出証\$75 專辦中華民國護照

九龍彌敦道335號17樓B座 即大華戲院斜對面) \*香港旅遊機構\*

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

. 龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

1850 台 北 2250 東 京 930 溫哥華 1690 1880 圣馬泰 1450 星加坡 馬尼拉

一得其禾儿响福!禮!

是旅遊有限公司

日本本州八天最舒適豪華團 暢遊東京《大阪》箱根》富士山、京都《奈良》名古屋《日光》西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本迪士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車),住宿一流豪華 大酒店 天天出發\$2990

③ 觀光時間充足。網無路馬看花。通門不入之弊 (4)增進自光 - 克怒川 : 水中芭蕾舞 - 東芝科學館



阿里山 台灣環島

日亞航早機

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演。膳食多元化,保証與別不同 全部等遊均經嚴格精選。保証實至如歸, 早機去,晚機返,觀光時間最充足

九天\$1950

七天 \$1690

加班: 8月31日 逢星期一、三九州八天 \$3290 加班: 8月28日 逢星期四、六、日九州九天 \$3690

票務部:5-218161-6,3-320911-6 **鹿兒島九州本州豪華團** 

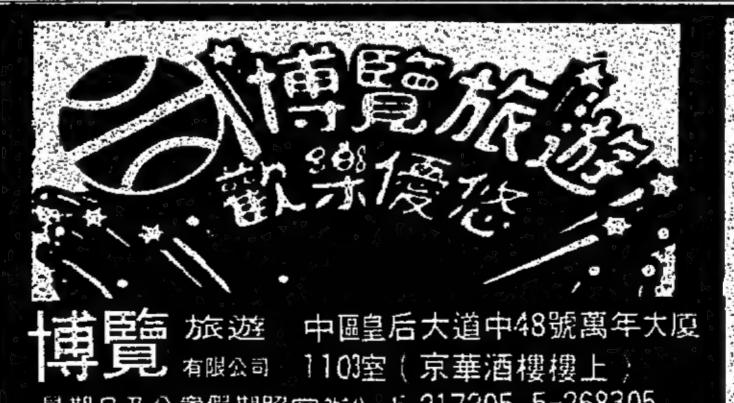
5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

行程包括(九州) 鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

三三新加坡·聖陶沙島·吉隆坡 新①皇城江沙②美馬高原③畏勝灘④仙猴山 增⑤伊甸藥園⑥泰國廸士尼樂園⑦芭堤雅嘉樂斯

全港最平 \* 馬星泰九天 \$ 2790 \* 全港最親 星馬模城七天 52490 星馬模城怡保十二天 53490

新加坡直飛檳城、節省行車時間9小時 \*乘星航747客機,早機去。晚機返 \*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡



安谷、桂河林 清漫、芭缇维 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園

4泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯

酒店觀、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓 天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL .

\$ 2599

2699 2990

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 《格版》 กลากรถ 5-437067

草**國**西天\$ 2190 東東 3 2290

回程可停留台北不另收费 並免費招待華克山莊(HONEY BEE SHOW

夜總會精彩歌舞表演 5、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登 三晚包接送 機票加酒店 逢星期二、四、六出發

\$ 3680 日韓八天 \$ 2990 日本本州八天 \$ 3450 瀨戶內海七天 \$ 3550 九州七天

\$ 3750 北海道七天 \$ 3990 九州本州八天 毎星期均有團出發

夏威夷八天列島 夏威夷八天消逝 \$ 5889 \$ 3980 \$ 5499 \$ 6989 \$ 9999 美加西岸12天 \$ 10989

美加東岸10天 \$ 6480 \$ 9380

星馬檳城7天 **建馬開州7天** 泰星馬10天

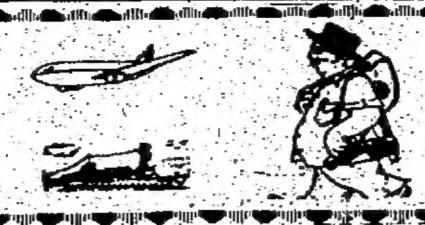
**★ 乘泰航** 早機去、8免機返。

3190 印尼フ天 \$ 1890 冲抑海陸空六天 \$ 3590 台灣、沖繩九天 \$ 24050 \$ 4290

持綠印者母須簽証,可隨時參加出發

機票加酒店三晚

單人房 1008 天天出發



#### 選擇旅遊 方便讀者

(大華戲院對面) 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0.3-320911-6

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

馬(檳城)星泰 吉隆坡 新加坡

加坡、製陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰霓新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 现花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成園;專人 領隊、早機去、晩機返

逢星期一、六出發(核城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三、六出發(檳城)七天 \$2490

乘搭新航豪華747珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間 • 早機到,晚機返,觀光時間最充足。 • 方便探親,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。

• 取價特廉,增稱超值享受。 逢星期四出發 美國西岸十天 \$8190 美加西岸十二天 \$10190

暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮 芭堤雅·珊瑚岛·古城交化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城·济 邁·雙龍廟·素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊、清邁住素里旺大酒店,獨立成團

天天出發 新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天團\$1760 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。

清邁八天團 \$2190

歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

存注:中接便偏傲院搜读。 存注:中接德丽的中国際大厦1601至 台沙阳湖效的23世界四大厦11等 사회 발생들 대표를 및 5 - 240061 등 3 - 676171

豪華七天\$1750 九天\$1990 台北四天 \$1390 最高級七天\$1950 九天\$2250 花蓮台中五天 \$1490 天天出發(乘搭華航(平)

航 機:乘搭中華航空公司豪華客機、早機去·晚機返·乘華航往台灣乃 最佳選擇·班次最多·回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)節省行車16小時

全港最超值最平日本團

豪華團\$2790(逢星期二、四、五、六、日出發 ③富士隐遊樂場(全日本最大

4)停台北只收100元 園點 ②子彈火車·美加多夜總會 韓國九州鹿兒島九天聯遊\$3390 逢星期一出發,乘華航早機 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇活火山、熊本城、長崎學 先遊韓國、再遊全九州鹿兒島、全港獨有最佳行程,全程一流大酒店

韓日八天豪華團 \$3590 本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓國五天\$2190 住華克山莊 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090

住 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 星期日照常辦公一中環總社及尖沙咀分社膳食:膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

一 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 乗S1490美S1590美S1890 增加成本300元。兩程內陸機

\* 乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 \*住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館。 高雄入台北返七天(逢星期一、四)

\*持證參加者送銀行現金禮劵一份 天天出發



子 見 有限公司 1103室(京華酒樓樓上) 星期日及公衆假期照常辦公。5-217205 5-268305

日本本人科療家、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、 以\$2890 \* 全港獨有 ②琵琶湖③東芝科學館

直飛大阪・東京返港・無須薬內陸機 减少行車16小時·発除舟車勞頓之苦

\*住太陽城、山中湖等一流太酒店。 \*獨立成團~專人領隊。 天天出發(回程可停台北 \$3190 鹿兒・鼻南北九州八天

鹿兒島南北九州本州八天 \$3490 \*回程可停台北,不另收費。\*東京返香港免收機場稅60元

代訂機船車票及廣東省內賓館房間

協記旅遊 5-740223 5-722668 避仔軒尼詩道172號日六按5字

合築旅遊。3-800207-9 九龍彌教道747號金都商塲地下14室

珠江船務公司旅遊部 香港上環干諾道西24號地下 5-487966

九龍上海街3號地下 3-671162 北京全部住宿冷氣套房

8天團(船往直通車返)\$ 1690 8月27日 9月5,12,17,26日 7天(穗飛北京) \$ 2490 8月28日 9月6, 13, 18, 27日

北京南京上海杭州10天 9月12日 10月17日直航去款臥返\$3490 小 蓝 9月 12日 10月 10日 13天 \$ 4880 京東 暢遊寧、錫、蘇、滬、杭 中秋賞月觀潮團9天 9月28日(一年一度新辦一團 南無蘇上海杭 京錫州海寧州 全程機 \$ 3540

陽澄湖 大閘蟹宴團8天 南常蘇杭陽澄湖京熟州州 直航機去。直通車返 \$2990

中山溫泉 石景山、翠亨村、長江水庫

石歧 2天 \$520 逢星期六出發 \$440 逢星期日出發. 逢星期二、三、四、五比發\$430 各團9月份減收 \$20

住宿最新落成之中山溫泉質館雙 豪華套房,房內有地毡,彩色電視 · 電話 · 冷氣 · 浴室 ( 引進溫泉水 源)。早上出發,下午返港,食足 四餐。

新會(雙體船來回) P日新會、石歧、澳門

3天 逢星期六上午 \$590

\*雙體船往:水翼船返\*

廣州、佛山 2天逢星期五出發 \$435 廣州、從化 3天逢星期五出發 \$625 星湖、鼎湖 3天逢星期五出發 \$590

海空風 雙機雙船足4天。 8月27日 9月10,17,23日 住宿一流冷氣套房設有電視 冰箱、地毡及游泳池等

特價酬資紙收\$1388

酒店+機票

4天團逢星期五\$590

豪華客輪往返

Inoicest Holiday 彩虹假期 簪滿港澳 集團經營 享受超值

代售各地廉價機票

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳

六天 HK\$5,490 十二天 HK\$9,490 出發日期: 7月15, 17, 21, 3(日8月4, 7日

本州六天HK\$2490 出经日期:天天出经 九州七天 HK \$2.790 出發日期:達星期四

七天 HK\$1.790

七天 HK\$2,490(核城)



七天 **第二統** \$1490 九天 \$57,880\$1690

暢遊台北市,故宫, 陽明山、野柳、日月潭、 溪頭、嘉義、高雄、澄清湖 佛光山,台南,潭化,台中 梨山,横黄公路,天祥, 花莲, 六福村野生動物園, 石門水庫等。

欣賞夜總會表演。

①乘新航747豪華客機。 ②花蓮至台北,乘內陸機, 縮短行車時間。 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 ④ 住統一等一流大酒店。

台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

澳門總代理

捷成旅遊有限公司 板樟堂街1一戶地下。電話於77434 刑冲工(船車用香)長之言 (星期日及公常假期照常辦公)

元朗分行:元朗大馬路 163 號二樓(泰林樓上)電話:0~797331-4

七天 HK\$ 1,750

**开沙虫工作公其月香可尽之之**一。(星期日及公衆假期照常加公)

總行:九龍彌敦道118號 美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話:3~695121 3~674192

代理



天天接受預訂房間,專車免費由機場及火車站接返賓館

代訂香港廣州來回機票及國內機票 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室

電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

(星期日及公衆假期照常營業)

江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團 來回直就飛機 • 遍遊江南五太名城

住宿澳資賓館 "當江南縣心餐, 及各地名菜 逢星期六出發一 \$3290

北京航 七天高級豪華團

來回直就機舒适省時 住宿最養華之京都實館 行程精心策劃,暢遊北京 名大名勝古蹟 8月27,31 9月6,12,18,24,30 10月6, 12, 18, 24, 30

\$ 3090

■書港柱林來回業搭直航班機 全程採用冷集豪華遊覽率 。 住宿桂林隆山或丹桂飯店 事人領除·結集出發: 9月11,15,19,23,27 10月1,5,9,13,17,21,25,29 11月2.6.10.14.18,22.26.30 \$1690

星馬

天天出發

聖陶沙-雲頂高原 七天高級豪華團 乘新航747。舒适省時 兩晚住宿雲頂新館 • 三唑住宿新加坡。 特别適合探親購物 ◆全程豪華享受。經無自費

逢星期三、六出發

\$2490

本州九天豪華團 簗加太航**珍寶直航客機暢**遊 富士、箱根、心斎橋、西阿 **接,子彈火車,橫濱中國**城 東芫科學館・淺草・豐 图·日本紅磨坊。 逢星期三出發

日本

\$3190

歷史悠久\*專業旅遊

有限公司 进行文中最大道中31號陸海通大厦 6 学 5-240061 分社:中環德輔道中國際大厦1891室 5-444544 3-676111 旺角開放道636號銀行中心20時 **旺角團數直582辦信和中心1002室(3-32230)** 機 幣部 財務 1 5 240061 3 - 676171

全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多,並非最平,而是行程對辦,酒店最靚 清邁八天\$1990 最高級八天\$2190 清邁四天\$1790 芭堤雅四天\$1750 曼谷七天\$1750 布吉島七天\$2590

機·乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返·班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇,機票價錢最貴 內陸機:清邁—曼谷乘泰航豪華巨型客機·節省行車九小時·行程更舒適 店·曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 食:六晚夜總會·膳食全港最親·選用粤菜·泰皇餐·海鮮席·乳豬席 全黍馬星高級豪華團

清邁·檳城)最高級十三天\$3890

馬星豪華七天\$2690 十一天\$3390 逢星期一、四、六、日出發

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花葩山可以瞰覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟 全程一流大酒店\*多晚豪華夜總會

星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社。

大華戲院對面 九 計開敦道 343 號永安置業大厦15字 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字。 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

票務部:

特備原價機票往美國、加拿大、歐洲。 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

9月5,15,26

富利安郵輪海陸空遊

台灣海陸空五天遊 \$2200 \$1890 富利安海陸空九天遊 \$4690 \$ 4290 9月2,12,22 冲繩海陸空六天遊

\$3000 \$3190

新航歐洲假期 🕽 歐洲十天。楊遊瑞士、法國及英國 歐洲十三天: 暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧

歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 荷蘭、比利時、法國及英國。 歐洲十六天:楊遊意大利、法國、蒙地卡羅 瑞士、比利時、荷蘭及英國。 歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森林、萊茵河、荷蘭、比利時、法 國及英國。

\$6480 \$7280

\$10380 \$9380 \$12380

· 雪印乳品版·大倉山·定山溪·中山叶 · 昭和新 山,有珠火山,洞爺湖,熊牧塔,支笏湖,東京日 鱼御苑,明治神宫,東芝科學館, 乘搭日本航空:747客機,早機去,晚機返,專人領 隊,團團獨立,全住宿一流大酒店。

七天超值 \$3590 逢星期六出發

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊達湖火山奇峯,住 宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並 採用 OPhilippine Airlines A 300型豪華噴射客機,團 團獨立:非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥 當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發

七天特價\$1990 六天特價\$1890

《答集傑體者》泰國藍神仙,據我所知,藍神仙不是原產於泰國的公司一間。

会吃食魚卵及小魚,尤其是加入新水時,更要定,水不能倒得太快動作要非常小心,別把成魚受到驚喘,否則七彩神仙受到驚喘之後,是倒放的,瓶口向下,瓶底向上,此外缸中是四大管空的了。 整理七彩神仙在重卵及孵出小魚之時的清潔缸水方法,跟平時一樣,是倒放的,瓶口向下,瓶底向上,此外缸中是四大管空的了。

偽禦

是一样八年他去了那麼?怎麼一 身形之快,連答飛花也吃一 與又正在攻擊,除理吳石是有辦法 是國子工生思索,答飛花也吃一 與國子工生也數字。因五立沒追擊。四手一 是國子下叮」一聲敵在老觀的鋼 是國子下叮」一聲敵在老觀的鋼 是國子下叮」一聲敵在老觀的鋼 是國子下叮」一聲敵在老觀的鋼 是國子下叮」一聲敵在老觀的鋼 是國子下叮」一聲敵在老觀的鋼 是國子下叮」一聲。

和時常保持清潔? 四、在繁殖箱內怎樣佈實才能促使其繁殖?

YAT

正在物色一位太太的。

近年青而事業又有「份根基・花錢很爽直,所是年青而事業又有「份根基・花錢很爽直,所是年青而事業又有「份根基・花錢很爽直,所是是青大門的最好對象,一半則因林有在說美的。他是與大戶是十分考究了,穿得挺和整齊,他的過重定在外型上可以說是英俊的。加上他

人的技業

身細母。 五顆頭頭聚在一起, 一麻的。 上所料,是用「透水塩 一麻的。 上所料,是用「透水塩 一瓶的。

章速哈哈大笑,道

調整

後踱出花園大

魚集

微? 秦装柴物」和「測試軟硬水質藥物蛋裝」以及試棄装柴物」和「測試軟硬水質藥物蛋物蛋裝」以及試工質數量,可以以及數量,可以與一個工作的。

少舞女態度親然 歌的,雖則她亦聞

A

這天晚上大雨,早晨九點五十分,曾岡在寶月頭家,柳金已在,却無吳雞鳳的丈夫。談丁月四鳳家,柳金已在,却無吳雞鳳的丈夫。談丁月四八時左右,夫婦開始準備,星期大,他們三點到以後,夫婦開始準備,星期大,他們三點到

後來夫婦在醫中,進早餐,勞 「我們也既有數符一次。」 「是的,當然不指大佬。」 「是的,當然不指大佬。」 「如果他們請我們呢?」

微家的事。 勞琳即問搬到何處。 夫妻祗有直說了一般家的事。 勞琳即問搬到何處。 夫妻祗有直說了此夕,他們三人吃飯時候,夫妻向勞琳提到上即向勞琳提了。

日岡收録返房・告與太太・苗麗道・「等你們搬了家・我們要來拜訪呢。

小樓春暖

是以

体物明不現後常空

六六八:一切都已解决学

传替不: 肝超星 体物

一四八

似會相談

只不過不用林性,只道是小芝,于是那陳先生,陳先生反間林小芝的名字,林小芝也說了,芝還得間對方費姓,對方說了,是姓陳,林小芝還得

李運,要課更多的錢,讓兩個費貝投子有個更 你還要利用你離婚太太的女兒,給你帶來 你還要利用你離婚太太的女兒,給你帶來 的產業還不滿足,還不夠安體和安舒用嗎? 美好更美好的說那麼偏心!你手上有那麼多

想の海で

野四哥·還有五姉和我,都是 與咪生的哥哥與猩猩生的安華 規律·你要靠我·靠我給你要 規律·你要靠我·靠我給你要

籠鳥飛翔

「找不能不為他們的將來投想!」 季地說我說:「不少了!安禮已十二歲。」「你看,安禮和安舒年紀還少!」子安禮和小女兒安舒,他說:

三五一:偏心的贫地

「你怎麼以老人老二與安禮比?」 秦地憤?」我說。 「你不看見大哥、二哥他們。終日爲錢爭「你不看見大哥、二哥他們。終日爲錢爭「阿大。別說道樣的話。」

陳先生道:「小芝姑娘,我覺得你有點面善,似是在什麼地方 與完生道:「我也長神往外國生活,只是無緣可去。」 與完生道:「我也是,覺得以前也會見過面。」小芝想,不會 與不要是以前丈夫的朋友,也不要是區敬業的朋友,轉又想,不會 與不要是以前丈夫的朋友,也不要是區敬業的朋友,轉又想,不會 與不要是以前丈夫的朋友,也不要是區敬業的朋友,轉又想,不會 與不要是以前丈夫的朋友,也不要是區敬業的朋友,轉又想,不會 於小芝道:「我也長神往外國生活,只是無緣可去。」 林小芝道:「我也長神往外國生活,只是無緣可去。」 林小芝道:「我也長神往外國生活,只是無緣可去。」 林小芝道:「我也長神往外國生活,只是無緣可去。」 林小芝道:「我也長神往外國生活,只是無緣可去。」 林小芝道:「我也長神往外國生活,只是無緣可去。」

**通來了** 

去。一對方爲她挽回面子,要不然,她還得是對方爲她挽回面子,要不然,她當真要向對這情况之下都會如此說,她當真要向對 不台弄鉗了,只見他來到了跟前舞女都已給人邀舞去了。 是向她行過來,在她左右已沒有一定的她行過來,在她左右已沒有一



酒一篇·群上了天堂 三晚到得那中去消遣的,但亦留出二晚陪歷美 三晚到得那中去消遣的,但亦留出二晚陪歷美 有時應酬時,羅美運亦列席的,因爲別人亦帶 有時應酬時,羅美運亦列席的,因爲別人亦帶 有時應酬時,羅美運亦列席的,因爲別人亦帶 有時應酬時,羅美運亦列席的,因爲別人亦帶 有時應酬時,羅美運亦列席的,因爲別人亦帶

天义

是不是可以找到更好的丈夫,我只怕一個可以經濟獨立女人,離婚之後的,夫婦之間,愛情是重于一切。屬沒有愛術便得離婚,實不必計劃到別 有多少受情成份。只有自己才知,我多道種關係。乃是經濟關係而已,其後,有了一條長期飯票,于是從一而

過份自負只有接二連三的離離合

息到 集社

「我們爲人師長更應該儉模以身作話可說。」

一包出來。拆開它抽一根給他。明白丈夫是懶得動手打開皮箱取明的丈夫是懶得動手打開皮箱取

學養感藥和

(一回)

那是要率陪世妹・否則・原様了。」 **及們黃視察官已經** 

進時

育部全體同事都是遺樣

樣的。」方教授連一心之所安,我們教

,我忙逃眼色制止